毛主席語錄

我們正在前進。我們正在做我們的前人從來沒有做過的極其光榮、偉大的事業。我們的目的一定要達到。我們的目的一定能夠達到。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

大公報

督印人費彝民
第二萬三千六百三十四號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

解放軍二○八醫院攻克醫學頑固堡壘

六千小兒麻痺後遺症患者 絕大部分療效顯著

使殘廢癱瘓幾十年患者迅速恢復健康

【本報訊】中國人民解放軍第二○八醫院的革命醫務工作者，依靠戰無不勝的毛澤東思想，大破劉少奇的資產階級醫療衛生路線，大立毛主席的無產階級醫療衛生路線，攻克了醫學領域中的頑固堡壘——小兒麻痺後遺症。本月九日，新華社發出了介紹第二○八醫院靠毛澤東思想治癒小兒麻痺後遺症的圖片，並且在說明中指出：在接受治療的六千餘名患者中，絕大多數都獲得了顯著療效，使殘廢、癱瘓了幾年、十幾年的患者，迅速地恢復了健康。

根據新華社今年五月二十八日發自北京的電訊，人民解放軍第二○八醫院的醫務工作者，當時已對三千三百四十名的小兒麻痺後遺症用針灸等方法治療後，有顯著療效者佔百分之九十以上。成千名殘廢、癱瘓了幾年、十幾年的患者重新站立起來，投入社會主義革命和建設的行列。

現在二○八醫院在接受治療的六千多名患者中，絕大部分都獲顯著療效，說明幾個月來，該院在繼續治療小兒麻痺後遺症方面，又作出了巨大的進展。

×　×　×

祖國新風

小兒麻痺症，長期來一直被認為是「不可以挽救的疾病」。據說世界上許多國家設立了專門研究機構，至今還沒有研究出有效的治療方法。但是，中國人民解放軍第二○八醫院的革命醫務工作者，依靠戰無不勝的毛澤東思想，治癒長期被認為是「不治之症」的小兒麻痺後遺症。

在無產階級文化大革命取得偉大勝利的大好形勢下，今年五月，這個醫院的醫務工作者，在治療的三千三百四十名患者中，有顯著療效的佔百分之九十以上。他們在實踐中摸索出了治療小兒麻痺後遺症的經驗，使成千名殘廢、癱瘓了幾年、十幾年的患者，重新站立起來。

去年七月，遼寧省柞蠶絲綢工業公司北河繭站二十七歲的女職工張桂芝，向解放軍第二○八醫院求醫。張桂芝全身消瘦，四肢癱瘓，除頭部能輕微轉動外，其餘部位一動也不能動，就連驅趕蚊蟲也都無能為力。她被疾病纏身已經四年零三個月，失音兩年半，用她自己的話說：「像一具沒有僵硬的屍體，唯有心臟在跳動。」她先後經過幾個醫院的「專家」、「教授」會診，都說：「毫無辦法」，快要進太平間了。

解放軍第二○八醫院內六科，是自一九五一年建立的，沒有什麼專家、名醫，兩名主任都是過去的連隊衛生員，軍醫中也多是從部隊實踐中鍛煉出來的。建科以來他們遵照毛主席「從戰爭中學習戰爭」、「幹就是學習」的偉大教導，在醫治癱瘓病人的實踐中，逐漸摸出一套經驗，使二百○五名癱瘓病人站立起來。

張桂芝進入第二○八醫院內六科後，醫護人員反覆學習毛主席著作。毛主席說：「一個正確的認識，往往需要經過由物質到精神，由精神到物質，即由實踐到認識，由認識到實踐這樣多次的反覆，才能夠完成。」他們遵照毛主席的教導，在十二天裏，反覆為病人檢查多次，認為四肢癱瘓不是血管病變引起的。可從病人表現、感覺、反射、失音等幾個方面周密的考核，全面的檢查，找出充足的理由，否定了「權威」「專家」的結論，確定診斷為機能性癱瘓。他們對張桂芝實施理療，經過一個時期之後，張桂芝的手能夠舉起，失音兩年半的喉嚨喊出「毛主席萬歲」的歡呼聲，她又能用失去知覺二年半的右手，寫出了一行行的大字。張桂芝經過細心的治療後，已經能站立起來，並每天堅持走路鍛煉。

二○八醫院治癒張桂芝的消息傳開後，遠近癱瘓病人從各地趕來求治，大多數是小兒麻痺後遺症。

醫療人員用針灸療法摸索着治療，他們從毛主席的教導：「人的正確思想，只能從社會實踐中來，只能從社會的生產鬥爭、階級鬥爭和科學實驗這三項實踐中來」，認識到現在的穴位，是前人經過臨床實驗從無數病例中摸索出來的，但這個摸索並沒有停止，我們要「有所發現，有所發明，有所創造，有所前進」。為了減輕病人的痛苦，醫務人員決心從自己身上來到治癒小兒麻痺後遺症的新穴位。

他們利用深夜，在自己身上一針一針往下扎。科主任陳孟宇，用粗、細不同的針，一連幾天把兩腿都扎遍了。當他忍着疼痛把注射用的粗針頭扎在穴位上時，感到稍一用勁，大腿像觸電一樣，全身冒汗；用針頭在穴位周圍使勁撥動，酸麻脹沉的感覺一直持續很久。他高興極了，把這個新發現告訴大家，又跟大家一起試驗，就這樣在反覆實踐中，他們發現了一九個新穴位，創造了用「穴位刺激法」治療小兒麻痺後遺症的先進經驗。

他們用這些方法治癒了數以千計的小兒麻痺後遺症患者。老工人韓大爺的兒子韓秀文，三歲得了小兒麻痺症，至今已十四年；長春市工人董運芳的兩個孩子，六年前得了小兒麻痺後遺症，都來找二○八醫院治療。貧農女兒馬熙華雙下肢癱瘓，經醫護人員精心治療，小腿逐漸由涼變熱，由細變粗，由原來沒有勁變得有勁並能站立起來了。

一個跛足八年的小兒麻痺後遺症患者完全恢復正常

王百華，患小兒麻痺後遺症八年，治療前一足跛行，足跟不能落地，經解放軍第二○八醫院治療後，已完全恢復正常。（新華社圖片）

解放軍二○八醫院的醫務人員攻克醫學頑固堡壘

中國人民解放軍第二○八醫院的醫務工作者，活學活用毛澤東思想，攻克了醫學領域中的頑固堡壘——小兒麻痺後遺症。（新華社圖片）

這羣小兒麻痺症患者現已康復

經過解放軍第二○八醫院的治療後，許多小兒麻痺後遺症患者又重新獲得了健康。（新華社圖片）

在北京參觀多處廠礦企業公社後

黃天明朱京蓉談三點感想

接觸的實際越多，越感到社會主義好，越感到毛主席英明偉大，越感到毛澤東思想威力無窮。

【新華社北京二十五日電】駕機起義歸來的原蔣匪幫空軍上尉教官黃天明、學員朱京蓉，最近在北京參觀了工廠和郊區人民公社，受到了生動、最實際的毛澤東思想和社會主義的教育。他們說，我們接觸的實際越多，越感到社會主義好，越感到毛主席英明偉大，越感到毛澤東思想威力無窮。

黃天明、朱京蓉先後參觀了北京第二棉紡廠、北京針織總廠、北京東方紅汽車製造廠和北京新華印刷廠等工廠企業。在北京新華印刷廠，他們看到工人階級胸懷祖國，放眼世界，為了讓全中國人民和全世界革命人民都能得到革命寶書毛主席著作，開展羣眾性的技術革新活動，創造和改進了許多機器設備，使生產效率提高了十幾倍。黃天明、朱京蓉看到工人們對偉大領袖毛主席這樣深厚的無產階級感情，和由此而產生的無比創造力，受到極大的啟發。他們說，看到這一切，使我們懂得了祖國大陸社會主義革命和社會主義建設所以能這樣日新月異地發展，完全是毛主席英明領導的結果。

黃天明、朱京蓉興致勃勃地來到北京東方紅汽車製造廠，看到各種汽車部件從一個個車間生產出來，到總裝車間很快就裝配成一輛輛新的汽車，更是欣喜不盡。黃天明跳上一輛剛裝好的汽車，駕駛着在廠區大道上飛馳。下車後，他讚不絕口地說，性能很好，我第一次開上祖國生產的汽車！工人告訴他們，這個廠解放前只有三十多個人，是一個破爛的汽車修配廠。在一九五八年大躍進中，我們工人階級遵照偉大領袖毛主席關於「獨立自主，自力更生」的偉大教導，依靠自己的力量生產出第一批「井岡山」牌汽車，後來又建設成現在的汽車製造廠。這時，黃天明、朱京蓉情不自禁地高呼：「向工人階級致敬！偉大領袖毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！」

黃天明、朱京蓉還參觀了郊區中阿友好人民公社、四季青人民公社和大興縣黃村人民公社。他們親眼看到廣大貧下中農在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央領導下，在毛澤東思想的光輝照耀下，充分發揮人民公社一大二公的優越性，戰天鬥地，興建了許多水利設施，把大片貧瘠的窪地改造成旱澇保收的良田；把大片荒山禿嶺，改造成碩果纍纍的果園。生產不斷發展，社員生活水平不斷提高。做到公社有中學、衛生院，大隊有小學、衛生所。他們說，蔣介石匪幫在台灣造了許多謠言，誣衊人民公社。今天，鐵的事實把蔣匪幫的一切謠言都戳穿了，也使我們更加看清了蔣匪幫的反動本質，增加了我們對蔣匪幫的仇恨。在中阿友好人民公社，趙志靈給他們講述了自己在舊社會的悲慘遭遇和新社會的幸福生活。趙志靈說，解放後，我們貧下中農不但在生活上得到了改善，而且在政治上徹底翻了身，真正做了國家的主人。今年四月，我光榮地出席了中國共產黨第九次全國代表大會，直接參加管理黨和國家大事了。黃天明異常高興地說：「祖國大陸人民太幸福了！」

黃天明、朱京蓉無論到那個工廠和人民公社，都看到廣大工人和貧下中農，在「九大」精神鼓舞下，以無產階級文化大革命激發出來的革命幹勁，掀起活學活用毛主席著作和抓革命、促生產、促工作、促戰備的新高潮，革命步步深入，生產蒸蒸日上的一派大好景象。他們說，祖國大陸人民生活追樣幸福，使我們更加思念處在水深火熱中的台灣同胞。今後，我們一定要向工人、貧下中農學習，努力活學活用毛澤東思想，改造自己的世界觀，和全國人民一道，為解放我國神聖領土台灣貢獻自己的力量。

陳善謙面對物價難題 南越米價漲一倍 糖價數週翻三番

有人主張將貨幣貶值

【路透社西貢二十五日電】南越的主要產品大米，三個月來已漲價超過一倍。

當南越「總理」陳善謙組成新內閣時，這個內閣面臨的主要工作之一，將是穩定經濟和制止物價上漲。

美國決定七月一日起停止補貼食糖、水泥和汽油進口後，南越「政府」便增加食糖進口，致使過去數週，糖價增長了三倍。現在，食糖實際上已不能從公開市場購買得到。

一些經濟專家提議西貢貨幣貶值，使它同美元的比價更為現實。

捷克人民決不低頭 定將出現解放鬥爭

阿報說全捷示威再次表現他們鬥志堅決

【新華社地拉那二十四日電】阿爾巴尼亞「人民之聲報」二十四日發表文章指出，捷克斯洛伐克人民的自由是蘇修和捷克叛徒所扼殺不了的，是胡薩克集團的鎖鏈所束縛不住的。捷克斯洛伐克人民只有同帝國主義和修正主義進行針鋒相對的堅決鬥爭，才能爭取自由和民族獨立。

文章敍述了捷克斯洛伐克人民在蘇修侵捷一周年時在全國各地掀起強大的抗議浪潮後說，最近在捷克斯洛伐克發生的事件再一次表現了兄弟的捷克斯洛伐克人民高度的愛國主義精神和他們對自由、祖國和社會主義的熱愛。這些事件同時說明了蘇修佔領者的極其無恥和險惡用心，說明了胡薩克集團為蘇修社會帝國主義效勞，不惜一切地使用最卑劣的法西斯手段來鎮壓捷克斯洛伐克人民。

文章指出，那裏有反革命暴力，那裏就有對反革命暴力的反抗；那裏有民族壓迫，那裏就一定會出現解放鬥爭。這是歷史的邏輯，是社會發展的辯證法。最近在捷克斯洛伐克發生的事件再次向全世界證明了捷克斯洛伐克人民過去沒有，而且永遠也不會接受蘇修的佔領制度，捷克斯洛伐克人民沒有被嚇倒，也沒有屈從於蘇修社會帝國主義者的坦克。

文章說，外國佔領者和胡薩克集團犯下的新的罪行，使捷克斯洛伐克人民更加擦亮了眼睛，也向捷克斯洛伐克人民清楚地表明，現代修正主義者，不管是蘇修還是本國現代修正主義者，都是捷克斯洛伐克人民自由和民族獨立的敵人，都是捷克斯洛伐克人民社會主義勝利和果實的篡奪者。

文章最後說，阿爾巴尼亞人民全心全意地支持捷克斯洛伐克人民爭取自由、爭取重建無產階級專政和社會主義的鬥爭。

捷克伊拉伐城地區 三人盜竊武器被捕

直認要用武器進行暴力革命

【法新社布拉格二十五日電】捷克內政部今天說，在摩拉維亞中部的伊拉伐，有三人被捕，他們涉嫌企圖於上週六晚由一家軍醫院的倉庫中偷取武器。

內政部稱，三人承認偷竊武器，是用以進行鬥爭。內政部又說，「他們承認，在目前時期，有必要用暴力。」

羅馬尼亞國慶閱兵 我國代表應邀觀禮

【新華社布加勒斯特二十三日電】羅馬尼亞首都布加勒斯特二十三日舉行了盛大的閱兵式和羣衆遊行，慶祝羅馬尼亞國慶二十五周年。

羅馬尼亞國家領導人齊奧塞斯庫、毛雷爾等檢閱了羅馬尼亞武裝部隊各軍種、兵種的隊伍和愛國武裝支隊以及遊行隊伍。

應邀參加羅馬尼亞國慶活動的中華人民共和國政府代表、中國駐羅馬尼亞大使張海峯，在檢閱台上參加了觀禮。

二十二日上午，羅馬尼亞大國民議會在這裏的共和國宮舉行了慶祝羅馬尼亞國慶的大會。二十二日晚，羅馬尼亞共產黨中央、羅馬尼亞國務委員會和部長會議舉行了國慶招待會。中華人民共和國政府代表、中國駐羅馬尼亞大使張海峯出席了慶祝大會和招待會。

阿富汗國慶閱兵式 謝邦治大使參加

【新華社喀布爾二十三日電】喀布爾二十三日舉行閱兵式，慶祝阿富汗獨立五十一周年。阿富汗國王檢閱了閱兵式。中國駐阿富汗大使謝邦治應邀參加了閱兵式。

阿富汗人民在一九一九年五月二十七日打敗了英國殖民軍，同年八月十九日宣布獨立。

撤兵宣傳 底牌更顯

五角大樓搞新花樣 侵越軍擬改「志願軍」

美報埋怨尼克松緩撤兵等做法矛盾

【路透社紐約二十四日電】「時代」雜誌今天說，美國國防部長萊爾德正考慮，把在南越的美軍，全部改變為約二十五萬志願軍的可能性。

【路透社紐約二十五日電】「紐約時報」今天抨擊尼克松延期再撤出駐南越美軍及挑選一名「將軍」作為西貢「政府」的新「總理」的決定。

社論說，任命陳善謙「將軍」為新總理，說明準備繼續作戰而不是為接近和平。同時也等於說找不到適當的文官領袖。

社論進一步說，由於尼克松遲遲不再撤出更多美軍的決定，還不執行，給人的印象是美國變成了西貢政權的工具，因為西貢政權一直是反對在此時再撤退美軍的。

法萬畝森林被焚 里維拉景物全毀

估計要二十年才能恢復

【路透社康城二十五日電】今天消息，連續燃燒了三天的一大片森林，有的已經被撲滅，有的則已經被控制了火勢。這場大火不但毀壞了數千英畝森林，也破壞了里維拉的優美風景。

燃燒有一萬畝的松樹，橄欖園和花園被烈火燒光。官方估計，這場大火帶來的損失要二十年才能恢復。需要二十年的栽插森林，和橄欖園，才能使這著名的鮮花森林恢復舊觀。

這次大火，是十三年來這個地區最大的一場火災。

高級藥用油料 海口製成木溜油

利用本地特產椰殼製成

【本報訊】一種高級藥用油料——木溜油，在兩條路線鬥爭中，在廣東海南島的海口製藥廠試製成功，為祖國製藥工業作出了貢獻。

木溜油具有強大的殺菌能力，是製作許多種藥品的重要原料。過去叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在製藥工業部門的代理人大肆推行「洋奴哲學」、「爬行主義」等反革命修正主義黑貨，認為本國生產木溜油的技術沒有過關，原料大、成本高，因此，主要靠從外國進口，每年花費國家大量外匯。

無產階級文化大革命中，海口製藥廠的革命工人和革命技術人員，政治覺悟大大提高，衝破修正主義的條條框框，克服了重重困難，用海南島特有原料——椰子殼，提煉木溜油成功，不僅成本低，質量也比進口的遠好。

蘇修「政治解決」騙局面臨破產
阿拉伯商團結備戰
游擊隊要求切斷對西方石油供應
動員各國全部經濟軍事力量作戰

【新聯社開羅二十五日電】巴勒斯坦游擊隊組織今天在開羅舉行的阿拉伯國家外長會議上提出一項激烈的斷然計劃，這項計劃如獲通過，從中東供應西方的石油運輸即將被切斷。

游擊隊目前已成為大多數阿拉伯國家中有力的政治力量，它要求動員全部經濟和軍事的力量以對以色列作戰。

由於耶路撒冷的阿克薩清真寺被焚，阿拉伯人已達到空前大團結，預料十四個阿拉伯國家都將參加開羅的外長會議。

他們將討論約旦國王侯賽因發出的舉行阿拉伯國家首腦會議的號召，而游擊隊的作戰藍圖必將[illegible]這個會議的最後批准。

外交部長們有責任將感情上的[illegible]轉變為軍事、政治和經濟的行動。

阿克薩清真寺的大火激起了反映阿拉伯領袖斷然決[illegible]的情況不安的說明。[illegible]

沙特阿拉伯國王費薩爾昨晚（星期日）已下令他的部隊，為即將來臨的聖戰採取充分的準備。

【法新社開羅二十五日電】所有十四個阿拉伯聯盟國家都將參加外長們及其他代表今晚舉行的緊急會議，決定阿拉伯對阿克薩清真寺被焚的反應。今天官方宣佈，阿爾及利亞、摩洛哥、伊拉克和南也門都將參加這次會議。[illegible]

【路透社安曼二十五日電】[illegible]

巴勒斯坦游擊武裝
八月中出擊百餘次
襲擊二十餘處以軍營殲敵數百

【新華社大馬士革二十四日電】據巴勒斯坦武裝鬥爭指揮部發表的戰報說，巴勒斯坦游擊隊八月中旬在以色列佔領的阿拉伯土地上發動了一百多次襲擊，打死打傷幾百名以色列侵略軍。[illegible]

蘇修增地中海艦隻
共六十餘艘已演習一星期借以欺騙阿拉伯人民
中東局勢日益緊張聲中

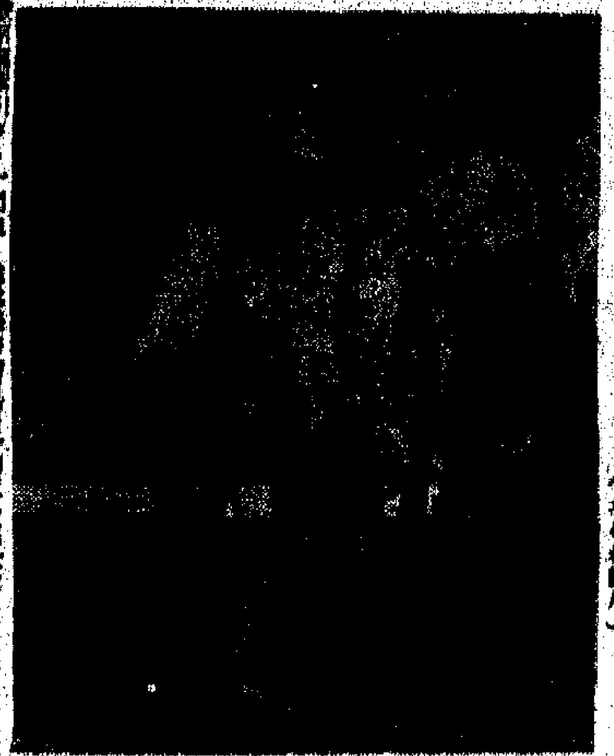
【路透社[illegible]二十五日電】[illegible]

曼谷有人電以使館
罵以色列卑鄙下流
說將奪以炸彈　泰警派忙出動保護
印尼馬來亞穆斯林紛紛譴責以色列

[illegible]

冰島印刷工人
昨天一致罷工

[illegible]



拿破倫村子米戰鬥的哥倫比亞游擊隊（新華社圖片）

抗議美助以侵略
紐約阿拉伯人
昨天舉行示威
倫敦以機構炸彈爆炸

【[illegible]社紐約二十四日電】[illegible]

毛主席文藝路線指引下出現的新鮮事物
陝西有貧下中農美術大軍
既拿鋤頭又拿畫筆用毛澤東思想佔領農村美術陣地

【本報訊】新華社西安二十四日電：在偉大領袖毛主席無產階級革命文藝路線的指引下，陝西省[illegible]

阜州洪水損失億元
大量汽油漏散各處
法國一油輪被撞後浮油寬廣達七哩

[illegible]

印度水災嚴重近千萬人口受災

[illegible]

兩個超級惡霸又有新勾結
軍事利用海底問題
美蘇接近達成協議
聯合草案即在日內瓦裁軍會議提出

【美聯社日內瓦二十五日電】美國今天正式證實，它要同蘇聯舉行進一步談判，討論[illegible]

暑假後繼續掀起鬥爭
漢城大學生暴動
反對朴正熙連任
高麗大學學生與警察劇烈衝突

【美聯社漢城二十五日電】[illegible]

拉丁美洲的革命烽火
「世界進入以毛澤東思想為偉大旗幟的新時代」之十三

詹方

槍桿子裡面出政權

[illegible]

蘇修經濟代表團
開始與印尼會談

【路透社雅加達二十五日電】[illegible]

清真寺・中東戰局・蘇修

[illegible]

心臟病有多種類型

[illegible]

人販子口蜜腹劍
工廠少女慎防被騙

[illegible]

足總今商分賬問題
有人提出最新辦法
兩隊五五攤分足總抽佣百分五

巴西大牌球隊
轉而光顧

[illegible]

分類廣告

心臟病有多種類型

答讀者楓林：你問的問題實在是太泛了，因為心臟病的種類是很多種類的，如有風濕性心臟病，梅毒性心臟病，高血壓性心臟病，先天性心臟病，肺原性心臟病，心包炎，心律紊亂，充血性心力衰竭等等，而各種心臟病，在臨床的症狀表現上，又各具特式，所以解答起來就有一定的困難。

大凡心臟病的人，都是由於心臟機能受到影響，或者是心臟本身有缺損或炎性病變而引起的，所以，在臨床上一個比較經常出現的情況就是心跳加速，這些人，或者是心律不整，尤其是繁重體力勞動的對勞動的耐受能力是較差的，所以一經工作，或者是要登上一高地，心跳就會更快，甚至有些不舒服，如呼吸困難，咳嗽，氣短等。有心臟病的人，還會出現腳腫，肝脾腫大，甚或不能躺下睡覺等。當然，如要確知自己是否有心臟病，那就得靠醫生的聽診器，再結合具體的病情表現，或借助於心電圖描記器，才能確診出來。

你第二個問題喝了咖啡後感到心跳厲害，頭痛，噁心，這是否即為心臟病，要了解這個問題，先要從咖啡因在藥理學上的表現說起。

原來咖啡因在藥理學上是屬於中樞神經興奮藥，它能興奮中樞神經系統，引起利尿，刺激心臟和橫紋肌等等。這樣的結果，人就會比較多尿，精神振作，心臟的跳動也會加強加快，所以就會有心跳，頭痛，噁心的表現，而這些都不能說是病態。不過反過來說，尤其是一些對咖啡特別敏感的人，更是如此。如果一個本來已有心臟病的人，那他飲了咖啡之後，這種情況就會更顯著，並提供出現。

你的[illegible]

小販一筆血淚賬

港英正在通過種種方式，加強控制、迫害小販。目前它的矛頭正指向九龍慈雲山新區、旺角花園街、深水埗順寧道、北角馬寶道等一帶小販。

花街邊擺賣的小販和攤販，長時期以來，都遭受到港英警察和港英小販管理隊（文名「乞見隊」）的追害，動輒又拉又罰，不派「片」被拉，派了「片」也難免不了被拉。小販長期處在水深火熱之中，有些小販血本無歸，甚至被迫得跳樓自殺。

港英「市政局」所發表的一九六八年至一九六九年年報中，透露了這樣的一些事實：一九六八年被港英小販管理隊警告的小販達九萬三千七百五十八次；向小販發出傳票六千一百五十六張；被檢控的小販達一萬四千五百九十八人次；被驅趕的小販達五萬七千五百四十一次。而在一九六四年，被小販管理隊警告的小販有七千七百六十七次；被驅趕的小販達八千三百八十五人次，被驅趕的小販有一萬二千零十次。從統計數字中，也可看出，四年來小販被檢控增加近一倍，被驅趕的增加近四倍。被迫派「片」的小販有多少，那就根本無從計算了。

九龍各區的小販進行追害。今年以來，港英加緊對港英「市政局」出動大批武裝警察和便衣特務，配合拆屋人員，強將東頭村、十八、十七座的三十餘個小販攤檔的上蓋拆了，並且強行奪沒。當小販進行頑強鬥爭抵制的時候，港英數十名男女警察及便衣特務就對他們濫施暴打，當場被打倒地上，被打至口出血及昏迷。另外還有四、五名小販被毆打，其中一名少女被毆打至頭皮破裂，血流滿面，不省人事。港英對各區小販和當地街坊，用極其殘暴的手段施加迫害。九龍慈雲山徙置區有一名女小販楊玉芳，為了一家七口的生活，在街邊做洗衣，經常遭受港英乞見隊又拉又罰。這位女小販在廿四日下午被追到慈雲山一座十六層樓高的天台，被逼跳樓自殺，誰是迫害這位女小販的兇手？事實已經作了答覆。

港英「市政局」為了加緊迫害小販，一度提出要將港九各區小販攤檔「自衛」，遭到港九各區小販強烈反對後，才被迫暫時不敢增加。

回鄉要帶針紙

答讀者香港同胞：內地衛生部門對進入深圳的香港旅客仍採取防疫措施，要檢查針紙，因此，你在返鄉時必須攜備預防霍亂注射證明書。

讀者園地

逢星期二刊出　歡迎來信

從港英警員夾縫中看洋警司的狠毒

這家毛織廠工人到港英「勞工處」交涉追討欠薪，「勞工處」一味拖延和推卸責任，被欠薪工人前往該處交涉十多次仍無結果。廿一日晚，在標榜「協助」工人的「勞工處」內，由洋警司率領的數十名男女警員，竟使用暴力，毆打和強挾等待談判的這家廠工人，十餘工人因此受傷。事後港英「新聞處」顛倒是非，還反過來誣衊工人毆警。雖然圖中的洋警司故意用身擋着影機鏡頭，這掩警方人員毆打工人的暴行，但從箭頭所指的毛茸茸的手和被夾在中間的工人痛苦表情，仍可看出港英的狠毒。

船來語言

香港與洋雜處，「舶色人等」一樣齊全，在習慣用語上也有不少是久已洋化了的「舶來品」。

這些「舶來品」，大都出自譯音。在談話時，人們往往衝口而出，說了這些舶來語言，也許鍋份了些，總之不大妙就是。如果說這是「順洋」，

例子很多，如巴士、的士、貼士、多士、波士、仙士、安士、碼士、士擔、士多、士的、沙展、科文、嘜巴、鍋呛、柯打、嘶嘩、打波、派對、飛影、乞獄、斑戟、泥碌、抄律、布甸、拷貝、鎢鴨、派司、爹哋、媽咪、拜拜、搞嘢、大寫、畫拉、嗬哦、嘟都風、甫士咭、……擴遞等等，開口嗚來，便是一大堆，尤其是「士」字派成鋪，怕了人。

這些名詞，動詞或形容詞，中國本來就有，譬如郵票、號碼，不見得比之士擔、架巴為更不順口。若說求其簡化，以計粗俗，比之的士多士兩個字為「嗐盤」，那麼當譯不是比之德律風，其高貴而利落嗎？叔叔怕怕，不是姑媽媽咕嚕之拗口拗舌嗎？

有人很欣賞「肥佬」兩個字，認為多餘的肉，豬肥是燕，應從刪除之列，一聲「肥佬」，顯能發大滋肴。這是因為說者本人是一個手腳纖細的大胖子，徒利己，不足為訓。

在足球場上，皮球出界謂之歐爾，越位謂之啊賽，一片喧聲，使人聽到耳都鬧了。其實這也難怪，因為球場上的廿二條好漢正在打波，而「波」這個名堂也是舶來的；「波」既如此，其他的也就不妨學兩了。

人為不讀到的，是稍稍自己不會而開口向人實吹沾沾自喜的時候，偏偏蹦出之於「館你」，不察者以其為炮鋼銀夾大聲，聽火上加油才是。

港英「調整攤位」結果 面積縮小牌費增加

港英迫害小販的新計劃正加緊執行。今年五月間，港英首先對荃灣川龍街小販進行迫害，美其名說是「調整攤位」，但一經「調整」之後，數百名小販就變換，攤位面積由六呎見四呎，縮為三呎見四呎，地方小了，牌照費反要增加。過去新界小販牌照費每年十元，龍川街小販牌照增至四十元，增了就是三倍，而且在「調整」前還收了今年的牌費。牌照費增加，攤位面積縮小，貨物放置困難，小販的生活受到嚴重威脅，不少小販叫苦不堪言。

自川龍街小販遭港英追害後，港英又進一步把魔爪伸到九龍慈雲山新區、旺角花園街、北角馬寶道、深水埗順寧道……等小販，都成了港英追害小販的對象。港英「市政局」叫囂對付四百多名小販進行「清除」。港英已經在新區執行它的新迫害計劃，本月初港英在那裏拉小販，有時一天拉五次，每日都拉至一百多名小販。

港英對慈雲山新區小販說，要把他們的攤位縮細為三呎乘四呎，攤位稍為大一點的，就要收付兩三個牌照費。也就是牌照費增加。

北角馬寶道六百多個小販的情況也是港英開刀的對象，港英於目前開始在該區派「調查表」以來，又派乞見隊到港英調整小販的攤位，港英人員對小販說，待要多繳一點，恐嚇，甚麼「有有增加」、「蒼圍」、「有有增加七呎什麼」等等。

港英迫害小販工作在非常慌忙，一定要團結，才能有力量加強團結，跟港英交涉，保障他們最起碼的正當經營權利。

港英「市政局」於本月初在港英「市政局」上九龍區的「攤販」小販「清除」攤位的新計劃，了一個迫害小販的新計劃，把他們的小販區「小販區」，港英決定要將港九區的小販區，要其他小販不使小販得到的營業，保持合法地位。

人販子口蜜腹劍 工廠少女慎防被騙

編者先生：我現在把一件親見的事告訴你，望能公開發表，使入世未深的少女們和她們的家長知所警惕。

有一天我在新蒲崗看到一群年青女工，在此互訴工作辛苦，其時有一雙約四十多歲，狀貌大婦的男女趨前，向該群少女套談，開始作同情心狀，博取少女們的好感，漸次入以游詞，說有「好舒服」而又入息多的工作可以介紹她們，不妨前去看看等等，誘騙那些不知世途險惡，貪慕虛榮的少女入彀。

不用說，這就是人面獸心的「人販」，如果少女們不慎輕信他的甜言蜜語，後果不堪設想。據我所知，這些「人販」把無知少女帶到那些色情場所「交人」，就有佣金可得。那麼好奇或貪圖享樂的少女，從此落入魔掌，沉淪苦海，再也難以自拔。報上經常出現少女失蹤消息，這些少女，恐怕不少就是如此失蹤的。

有親友告訴我，說有些工廠也有類似的「人販」出現，這些女「人販」也在廠工作，找機會和她們同遊，帶她們去「見識見識」，少女們被騙被迫後，就會被人用武力挾持，已經吓得不知所措了。

飛蚊症與白癜瘋

答讀者陳素丈：來信所問問題，分別答覆如下：㈠你近來左眼忽然出現一點很小的白光，這不是散光，而可能是醫學上「飛蚊症」。在醫學上這又叫做「飛蚊幻視病」。患者常覺似有蚊蟲在眼前飛舞跳動，隨浮，這是由於眼球玻璃狀體混濁所致。這種混濁，有因老年人的玻璃狀體液化而引起者，亦有因在胚胎發育過程中，玻璃狀體的血管殘留而形成，但一般都不影響正常視力，故無須進行治療。但若發現有近視時，則應驗眼配鏡，以矯正視力。

㈡皮膚上有一處白處毛髮又可變化白者，如果邊緣清楚，則為白蝕。在醫學上，這叫白癜瘋或白斑病，是一種原因不明的後天性局限性皮膚色素脫失病。至今未有良好之方法治療。你可服食較大劑量之維生素B1，維生素C及谷酸等。外用藥物可用補骨脂（中藥店有售），先磨成粉末，然後用百分之七十五酒精浸七晝夜，傾取上層清明液外搽患處。

㈢飲酒後身上出現紅斑點，這是因為過敏性體質，對酒精產生過敏反應。這種情況，無大礙，但可行脫敏試驗，即初期只飲很少很少的份量，則份量可逐次增加，增加速度不要太快，以免又產生過敏現象。在過敏現象嚴重時，可用一些抗過敏的藥物如Antistin或A片口服或注射均可。

㈣白血球與紅血球都是血液中的一種成分，但兩者功能不同。簡單來說，紅血球有由肺內將新鮮之氧氣運送到各組織去。白血球則有吞噬細菌病菌的功用，故對疾病之抵抗方面起主要作用。二者均由骨髓內之造血機能所製造。但如若這個造血機能過於旺盛時，則會產生白血球過多，當然，紅血球過多也是有的，不過較少見。白血球過多，就要用一些抗癌藥物來抑制其生長。紅血球過多，則血液濃度過大，可及時放血處理。

㈤游泳時抽筋，最重要是要冷靜，放鬆肌肉，並用手輕輕按摩患處，待抽筋稍為緩解時，再作游泳。切勿過於驚慌，以至亂了方寸，這樣反而更危險。

二千二百七十三多叶方一種

答讀者陳禹明、鍾少山：香港可耕種的土地約有三萬英畝，菜地約佔五千英畝。一英畝約等於六斗種，每斗種約為七千二百六十平方英尺。

一般蔬菜可分五大類：（一）瓜類——冬瓜、苦瓜、絲瓜、節瓜、青瓜等；（二）水菜類——白菜、芥蘭、椰菜、莧菜、西洋菜、生菜、菜心等；（三）豆類——荷蘭豆、豆角、毛豆等；（四）根莖類——蘿蔔、薯仔、芋頭、茨菇等；（五）香口類——葱、蒜、芫茜、韭、芹菜等。

尋人

我父梁冠華，現年四十四歲，順德縣人；母何氏，原住廣州市光復路胡棋里五號。父母曾將我送與同縣人黃華（即黃賽華）收養。後不久，他們便往港謀生，現不知下落，望來親友見啟事後設法傳達，感恩不淺。

通訊地址：廣州市長壽路文興大街四十六號二樓　　黃柳儀啟

體育

足總今商分賬問題 有人提出最新辦法

兩隊五五攤分足總抽佣百分五

事前已有若干甲組屬會表同意

【本報訊】足總今天下午六時召開執委會，主要是議決有關甲組聯賽的新分賬辦法，目前已有人提出一項新辦法，將由足總抽出百分之五的佣金，將由足總與職業球隊攤分。此項新辦法已得到若干甲組屬會的贊同。

自從足總特別同人大會否決了上次執委會所通過的新分賬辦法提案後，以此事不容繼續拖延下去，必須在本屆聯賽開始前作出決定。雖然特別同人大會的修訂草案被否決，足總只能按照以往的分賬辦法執行，但是，這是所執行的分賬辦法，其中又有修改的必要。以往的聯賽分賬是主客各佔「六」、「四」分賬的。即先扣起百分之五的佣金，剩下來的才由兩隊分賬，主隊佔百分之六十，客隊佔百分之四十。百分之五的佣金，總由去年來由執委會決定是否由屬會分攤，或歸足總所有。現在有人認為此項分賬法，已屬過時，應該修改。

新提案是將主客兩隊的「六、四」分賬，改為「五、五」分賬，在兩支比賽隊伍對分之前，足總按慣例抽出百分之五的佣金，這筆佣金，在球季結束後，百分之二歸足總所有，而百分之三則由八支職業隊伍平均分攤。

該項新辦法頗得屬會的贊同，因為足總每屆已獲得百分之三的佣金，同時，取消主客隊的分賬，而由雙方「五、五」分賬，利益均等。所以，反對的甲組屬會不多，看來這個新提案獲得通過的機會頗大。

好戲還在後頭 籃聯兩派明爭暗鬥 同人大會恐難召開

並有人指出臨時主席不能操作主張

【本報訊】籃球聯會上月廿六日，在大會堂進行改選，由於爭權問題，引致兩個屬會代表鬧出「雙胞案」，搞到大會分裂，「新閣」流產。獨今日剛巧是「選月」。

在這一個月中，籃聯仍然非常多事。「元老」與「少壯」兩派之明爭暗鬥，異常激烈。去月今天，晨報、北角兩會因代表發生「雙胞」，臨時主席鄭鼎維以無能維持會議為詞，宣佈會議延期。本月中，鄭鼎維且以臨時主席身份，發信通知該次同人大會將於九月六日重開。但是，鄭鼎維進兩招，也受到圈中人士的非議，尤其是「少壯派」更加起勁。

他們認為，他曾上次有些屬會鬧雙胞，無法解決，那臨時主席也得同與會者商量，取得三分二人數之同意，才能成功地取消，臨時主席絕對沒權利自作主張，要開就開，要擺就擺。

據悉：支持「少壯派」的球會，有近十個之多，搞到這「元老」派的臨時主席此一主張。據說目前九月六日的同人大會，臨時主席發信召開，也是不合例的。屆時能否召開「少壯派」手中，對他們有利便開，有詞推翻而另行擇期舉行的，總而言之，籃聯改選問題，好戲還在後頭。

籃球新職員 業已選出

【本報訊】香港籃球總會最近改選，陳耀武、宋志成、梁錦榮、黎勳家、翁勳官、尤應邦、嚴展生、潘良、丘振雄等九人，當選為執行委員，並即當推選陳耀武為主席，朱志成為副主席，葉勵毅為總幹事，司庫及會計分別由丘振雄、尤應邦擔任。

【本報訊】新界聯會，由該會又選出委員聯任，該會又聘請名譽會長及顧問多人。

開於一九六八年至一九七二年國際新規則，決定於本屆公開聯賽實施。

元朗圖染指木盾 點兵應付流浪丙

東方月底往赤柱戰獄吏

【本報訊】足球季將於下月揭幕，各組各隊都已加緊操練，準備在正式出賽時爭取佳績。聯賽開鑼前，先舉行七人木盾賽。元朗對於七人賽，只派一隊參加，初賽遭遇流浪丙。他們知道流浪丙這支隊參加，未知其實兵於那一隊。但流浪都是年富力強的球員，夠快速，又攔打，不容輕視。所以元朗準備遣派梅永遠、陳炳光、胡順華、梁……

【又訊】東方足球隊最近曾與友隊作過四場比賽，勝多負少，各球員在氣力上有很不錯的表現。據悉：該隊又與獄吏相約，將於本月……胡順華、何新華兩球員日前練波，扭傷足部，經過醫治，已無大碍，七人賽時將可上陣。

健康杯小球賽結果

【本報訊】健康杯小球賽，昨天有三場賽行，結果：第一場友聯勝匯青一比零；第二場漁青勝北友二比零；第三場東聯中聯二比零。

港澳籃球友賽 前日四場戰果

【本報訊】港澳籃球友誼賽，昨日繼續舉行。前日四場比賽戰果：……星勝澳運五十四比四十九；瑞安勝寬四十四比二十七；怡和勝水電四十二比廿九；雅勝興保七十比卅四。

澳門長途泳 定明天舉行

【本報訊】澳門本年度長途泳賽將於本月廿七日上午九時半假南灣舉行。大會各部正進行籌備工作，據悉大會會長、顧問等職，業已定出。

現將長途泳賽大會會長、顧問名譽列後：會長何賢；副會長馬萬祺、何仁山、王家禎等；顧問……主任委員劉明新；副主任委員徐惠海、吳松、梁漢濤、梁國。

消防將是一頭黑馬

消防是今屆的「升班馬」。他們老早定了計劃，升班即購「職業波」，首先羅致張子慧、陳長強、馬興強、梁又遇得梁寶忠、朱柏和、陳長強、馬興強相繼加盟，統計職業球員與非業餘球員恰是五位，連同原有舊將共六人，再沒有後備了。組成如此班底，乃與「退米落鑊」有關，加上旗下原有球員，暫定陣容腹稿是：守門朱柏和，後衛鄭日華、梁寶忠；前衛劉子威、陳長強、羅文強；前鋒古秋航、馬興強、張子慧、陳若奇、冼悅良。

這個班底是如假包換的「三及第」。「波」是個死物，據隊的教練對人表示：「波」是個人要學得好波，得好不好在於人，不在於波。一個人要有好的基本動作，首先要有好的基本動作，才能做到有好的球技。他認為消防那一班打到升班的球員，據本事並不差，都並不錯，更有體力，再配上「阿平」等幾位好手，只要從訓練方面認真做功夫，是可以練成一支勁旅的。所以，消防在組班工作完成後，就即拉隊到郊外集訓了。

人們都知道，足球是一項劇烈的競技，全隊球員如氣力充沛，自然會踢出好波來。消防在教練督導下，操練有恆，球技當有進步。不過進步不容易在短期間即有表現，還須相以經驗。所以，未免人們認為消防只靠勤練便希望打天下。其實，今屆因為各隊都提早埋班，亦提早操練，相信在球季開始後，球員們有氣有力足的表現的，所不只消防一隊，主要仍在於各球員們的質素如何。倘若火候未夠，球技高超難求各勁旅爭雄鬥長，試想消防這個「黑馬」，一般的看法，保持佳績，將會成為一頭「黑馬」，但能稱會喊會打班，將來與流浪、電話、警察等隊比較，是「五五波」而已。（七）

巴西大牌被收買 轉而光顧阿根廷

▲巴西足球水準，在南美洲來說，是「一流」的勁旅，也培養了不少好手，歐洲各地球隊，不惜花費大量金錢前往搜羅，將技術強的球員收買，不但得好手加盟，增強實力。因此巴西每年都有不少球員外流，人材不足的現象，巴西球員在外可以獲得一份相當優厚的薪金，也不是目前的巴西政府財力所能提供，正是「千金不易得」，猛將亦難求」。

奈人材缺乏的情況下，巴西球會只好另出「了哥」，也就出高價去收買阿根廷的「二打六」球員充場，球會所出的條件之高，也屬少見。譬如巴西的聖保羅球會，就宣稱其明日星期一班，組後備的條件是八萬三千美元，約三萬四千一百六十六鎊，另外給予聯賽獎金，由職業隊馬德頓阿根廷的球員如戴華未，倫敦、貝利雅等，他們在阿根廷的名氣平平，屬於甲組劃選身份，按理巴西球會要拉角，也絕不應找上他們。然而，事出意外，這些球員此刻正在巴西兩大聯賽球會中作試驗，只要球會合意，即可辦理簽字。

▲許多地方的球迷都有一個問題，想知道究竟將來哪十六隊……擬定出來的十六隊中，除上屆世界杯盟主英國隊和主辦國墨西哥兩隊之外，其他的有相當實力、而又可能入選的有：巴西、西德、意大利、蘇聯、瑞典、阿根廷、比利時、保加利亞、捷克、葡萄牙、匈牙利、日本及秘魯。

▲英國國家足球隊門將貝克斯：最近對記者說他正考慮轉播，這位英國最著名的守門員一位廿一歲的丹麥籍女郎，貝斯說出最近他的丹麥籍女郎準備他結婚，預料希臘有可能出席婚禮。

貝斯說：她夫人未曾去過墨西哥，這次會成為事實了，接着他又說：直至現在，還沒有任何具體安排，主要原因為對於墨西哥的天氣變化不了解，據他說，這位丹麥女郎，住在英國還不滿八天。　一高佬強

世界杯入圍隊伍 球迷紛紛作猜謎

望遠鏡

長城七彩

普慶　南華　珠江　南洋　銀都　高陞　後天獻映

我的一家

從一個家庭的遭遇看前途……從一個家庭的變化辨是非

幸福家庭人人想　幸福生活從何來　我的一家好例子　四方君子請參詳

一部激動人心的家史

編劇：胡小峰　導演：胡小峰

我的一家演員：李次玉　鮑方　劉戀　傅奇　姚鄰　林嫻　王小燕　陳娟娟　孫力　蘇秦　萬山　孫琴　李宏

第十三天　普慶　南華　珠江　銀都　南洋　高陞　今明兩天最後

路遙知馬力，戲好得人心！

粵語中的鮮花片！

七彩闊銀幕

意亂情真

周驄　丁瑩　苗金鳳　勞若冰

應驗　茶壳竹

（荳蔻茶）

傷風咳嗽、頭痛頭暈發燒

各大國貨公司、茶莊、藥材、雜貨店均有出售

新華土產食品公司經銷　地址：中環德輔道中266號

余永銳針灸所

針灸痛神經痛、風濕關節痛、腰腿痛、坐骨神經痛、鼻竇炎、肩周炎、偏癱……

地址：九龍油麻地……

中醫教授蔡氏

整體療法

何以迅速根治頑症

分類廣告

地址：旺角彌敦道五八〇號F三樓

排練節目慶祝建國廿周年大慶
各界革命文藝工作者湧現出很多好人好事
「智取威虎山」排練中出現三個動人故事

【本報訊】港九各界革命文藝工作者，現正積極排練慶祝建國二十週年大慶的文藝節目。在排練的過程中，革命文藝工作者突出政治，認眞地活學活用毛澤東思想，湧現了很多好人好事。各界慶祝國慶大會籌委會宣傳部出版的第四期「會訊」，發表了工人文藝隊伍排演革命現代舞劇「智取威虎山」時發生的三個動人小故事，以及貿易界文藝工作者排練大型歌舞劇「井岡山的道路」的一些感人事例。

在「會訊」刊出的一篇題爲「工人大佬就係過得硬」的文章裏，生動地寫了三位參加「智取威虎山」排練工作的工人的小故事。

第一個故事講的是燈光組的姓黃的工人，除了搞好演出時的燈光效果外，還參加了排練。但是，他面前出現一個問題：排戲要在晚上八時開始，而他在工廠的工作時間，不是由下午三時至十一時（中班），就是由下午十一時至第二天早上七時（夜班）。這樣的時間對排練和演出都是很大的困難。「怎麼辦？」他向自己提出了問題。

黃工友沒有被時間難倒，他積極地千方百計想辦法。有一天，他碰到一位托米的工友，靈機一觸，心想：托米只是白天工作，晚上可以有空，何不轉行？他問托米的工友，托米辛苦不辛苦？對方的回答是：「梗係辛苦喇，骨都散嘅咯！」

為了排戲轉行托米

「托唔托米」的問題在黃工友的腦海中打轉。如果轉行托米，中途離開現在的工廠，那麼還有四個月就可以得到的年終獎金就沒有了；而且自己過去未做過很粗重的工夫，「托米托唔托得起呢？」

「為了排戲，托就托吧！」黃工友決定轉行了。第一天上工，他托了一天米回來，嘗到了托米的滋味很不好受，正如托米工友對他說的：托到骨都散晒！

「不要托米了，還是回原廠吧」的想法冒頭了，面子問題也擺上門，「碰到熟人見自己托米，唔好睇！」但是，黃工友及時用毛主席的教導檢查自己。毛主席贊成的口號是「一不怕苦，二不怕死」。如果自己怕辛苦不去托米，或者怕碰到熟人難爲情，怎能算是工人階級？怎能算照毛主席的教導辦事？對待勞動工作，採取這種態度，怎能算是工人階級？黃工友整夜晚上和「私」字作戰。最後，他下了決心，排戲要緊，慶祝國慶要緊。是工人就不能怕苦。而且又是爲了宣傳毛澤東思想，「托米就托米喇！」

黃工友一心爲公，托了一個星期米之後，他高興地向劇團的工友匯報說，肩膊上的米當得越來越輕了！這也就是說，他的革命擔子可以挑得更重了。由於他全力投進了工作，他們燈光組的準備工作也上了軌道。

轉職貨倉騰出時間

第二個故事講的是在劇中演某角色的何工友。他碰到的又是時間問題，他工作的時間是從早上到晚上十時。但他認識到工作要分清主次，當前擺在他面前最主要的工作是爭取把「智取威虎山」排出、演好，個人的一切都要服從於這個慶祝建國二十周年大慶的任務。工作時間不適應排戲時間，就得從解決這個矛盾想辦法。

他工作的地方有貨倉部門，收工時間比較早。他想到，改在貨倉部任職，就可以騰出時間來排戲。但是在貨倉工作，比較辛苦，要扛貨，要用氣力。他是一個比較瘦削的人，過去也沒有做過要以負重爲主的工作，但他毫不猶豫，他自己向公司提出調職。一般來說，從貨倉要求外調的很多，主動要調入貨倉的絕無僅有。有人覺得很奇怪，問他：「看你手無縛雞之力，到貨倉去，幹的是搬運工作，幹得來嗎？」何工友坦率的答：「我係工人，在貨倉部任職的都是工友，人家都做得來，我也做得來。」

轉入貨倉部工作，還有一個問題，薪金也是要調低的。有人問何工友：「每月工資大約少了卅元，家庭開支是否有困難？」何工友早已作好思想準備。他回答道：「對家庭來說，卅元是有些用途的，但是爲了完成一件有意義的工作，暫時少三數十元，不算得什麼，家庭開支盡量節省就是了。」

何工友轉入貨倉部門工作之後，正碰着貨倉的工作進入非常繁忙的時候，他又是初次幹搬運，感到加倍吃力。但是，何工友鬥志昂揚，身體上的勞累沒有影響到何工友對排戲的高度責任感。當工作使他過份勞累的時候，他就想到「智取威虎山」中解放軍能夠吃大苦耐大勞，能夠艱苦戰鬥的英雄形象，又想到有很多工友，過去與他一樣，肩不能挑，手不能挽，現在比他幹的工作更爲辛苦，也一樣堅持下來，自己吃一點苦算什麼。他又想到毛主席最新指示，提出「一不怕苦，二不怕死。」自己就當這個機會來鍛鍊吃苦吧。

其他工友全力支持

何工友參加排戲以來，一直堅持做貨倉工作，每天托一大輪貨物之後，晚上，他依然勁頭十足，吊腔練唱，練紮架，練武打，毫不苟且。而且向戰友提出保證，總是累，總是要苦練武功，保證上台時不出亂子。他的精神面貌非常爽朗樂觀。

第三個故事的主人翁是一位姓郭的船務工友。船務的工作很忙，抽不出時間讀熟曲詞，郭工友就在每天中午吃中飯的時間，加快腳步，跑去大排檔，匆匆填飽肚子，然後找一個比較清靜的咖啡檔，要一杯咖啡，專心讀曲讀詞去。他自己知道，在唸「道白」方面有一個缺點，是口齒不清。他認爲過去演過一些反派角色，對白「噏混過關」，還可以勉強應付，這一次演正面人物，演解放軍，每句話有千斤之重，一定要句句清楚，他就字字咬緊咬清，刻苦練對白。

在參加排演之後，廠內工友對他的關心，也大大地鼓舞了郭工友的鬥志。他年紀比較大，練起武功益感吃力，但在其他劇員的幫助下，他想出很多辦法，把困難逐漸克服過來，當然花的氣力不少。有一次，郭工友練了一晚武功，大打疲累，十分勞累。練得夜了，回家睡得也比較遲。第二天返工，面青唇白，精神不好。碰巧有一件工作，領班派他爬上幾丈高的船桅上鑽個大窿。但是同船工友很關懷他，見他精神不大好，知道他排戲辛苦了，上船桅是不適宜的，便主動地提出，代替他做這個工作。郭工友很感動。他體會到，他們排革命戲，宣傳毛澤東思想，不但劇團本身的工友重視，原來廠內的工友也一樣重視，大家都支持他們全力演好這個革命戲。

樂隊苦練創造奇迹

在「會訊」刊出的一篇題爲「戰鬥在『井岡山的道路』上」的文章裏，介紹了貿易界革命文藝工作者排練這個大型歌舞劇的一些過程。

貿易界的文藝工作者在八月十三日進行一次總排後，現正虛心領聽羣衆的意見，按照毛主席的最新指示「要過細地做工作」，對每幕、每場、每句台詞和樂體，都反覆研究和修改，表現了對宣傳毛澤東思想認眞負責的態度。排練時，他們提出了要用毛澤東思想統帥一切，在對待演出工作上，要做到不但在舞台上演得好，各方面的工作同樣要做好。

由於政治掛帥的思想比較明確，在排練的過程中，湧現了不少好人好事。

先說樂隊。過去有廿多人，這次演出精兵簡政，減爲十一人。眼前擺着的是：這十一人能不能把這個大型歌舞劇的伴奏和配樂的重擔子挑起來？初時，有人沒有信心，覺得人少，音響不夠，要求增派樂手。針對這種思想，樂隊進行了學習、討論，特別是學習了廣州海上文化輕騎隊宣傳毛澤東思想的經驗後，大家得到一個結論：不應該老是伸手要人，要突出政治，要發揮現有人手的主觀能動性。

音響不夠，有些氣氛襯托不出來，大家就想辦法，覺得在以民樂爲基礎的前提下，可以加一些西洋樂器，洋爲中用嘛。於是，買了一支小號、一個低音喇叭、兩支黑管，還有幾把小提琴。對於這些新樂器，大家都沒有吹奏過，簡直一竅不通，怎麼辦呢？大家又坐下來談，有的說，這是技術關題，一定要闖過技術關，但經過學習，覺得要過技術關，首先就要練好思想功，因爲，這不是憑興趣而練習，也不是爲個人「威水」而練習。目的明確，勁頭就高了。大家抱着「幹就是學」的精神，日夕苦練：吹喇叭的練到嘴唇麻木；吹黑管的由於要用大拇指頂住樂器，大拇指也麻木了；拉小提琴的練到耳朵嗡嗡響，有的手皮也拉破了。但是，他們仍然堅持苦練。

奇迹就這樣創造出來了。經過短短的一個多月的時間，他們就能夠掌握新樂器的吹奏法，基本過了技術關。有些「內行人」聽了也大爲感動，按他們過去的經驗，非練一兩年是無法掌握一樣新樂器的。

伴奏譜的編寫，也是一場艱巨的勞動。他們發動羣衆來提意見，什麼地方不好就修改。在排練的過程中，劇本內容有不少增刪，伴奏譜也就不能不一改再改，但他們也毫無怨言。

演員認真後台加班

歌舞演員，在分配角色時，大家對主角、次角都不計較，排練後，有的演員更換角色，由較重的角色換演較輕的角色，也沒有意見。有一位演員還把自己演戲的經驗和體會告訴接手演的戰友，幫助他演好角色。有的演員出場不多，但認眞對待，每次排練後都口頭或書面提意見。有位演員身體不好，本來要到廣州醫病，但考慮到排練工作忙，把看病的日期也延到國慶演出之後。

後台工作人員帶着「在宣傳毛澤東思想上做一個螺絲釘」的精神，多方設法，把服裝、道具等工作做好。負責服裝的是兩位大姐，要縫製和管理的服裝有九十多套，每套都有頭巾、腰帶、鞋等等。工作任務很重。做道具的，起碼幾百件，包括紅纓槍、大刀、槍、火炬、鋼刀等等。負責道具的四個人，非常認眞，對政治內容要求嚴格，旗幟、標語都力求符合當時的歷史事實，有的道具做好了，但發覺還有缺點，又自覺進行修改。這些後台工作人員除每天晚上加班工作外，最近又提出要在星期日加班。爲了宣傳毛澤東思想，寧願不要假日和少一點休息時間。

大型歌舞劇「井岡山的道路」
聽取羣衆意見反覆研究修改

治安糟到得人驚十天七宗巨劫
土瓜灣一金行被劫 匪徒持刀備車來去
獨行盜劫住戶綁婦孺 經紀遇賊險失珠寶

【本報訊】香港治安日劣，劫案頻頻發生。繼「摩登保險」劫案及幾間珠寶行、金舖被劫後，又一金舖昨天被劫，至此，在短短十天之內，竟一連發生七宗巨劫案。面對匪徒橫行的嚴重情況，負責維持治安的港英警務處依然拿不出什麼辦法來。

昨日被劫的金舖，是位於土瓜灣道二二四三號B地下的百實金行。該金行開設約七月，老闆姓陳，上海人。昨日上午十時四十五分，兩名少東及一名職員正在舖內，見一輛編號AL五××的私家車停在舖外，三人當時並未想到那是賊車，還忙招呼。[illegible]男子突然亮出一柄[illegible]，把舖面右邊的玻璃[illegible]，將金飾[illegible]一個百貨公司膠袋內，隨即逃出舖外，登上停在舖前的私家車，[illegible]逃去無蹤。

被劫去的金飾，約四十兩，包括金鏈、金墜、戒指等，共值一萬四千餘元。店內人員於劫匪離去後，立即報案。

此外新界又發生多宗劫案。

昨日下午四時許，一匪徒到[illegible]二號永業大廈[illegible]座，[illegible]，將[illegible]綁住，劫去現款及首飾，共值六千餘元。

被匪徒劫走金飾四十兩的土瓜灣百實金行

該被劫的珠寶行經紀陳×林，二十五歲，住港島士丹利街三十號某樓。昨天下午，他接到客人的一筆生意，於是攜帶一個像皮喼仔大小的小首飾箱，前往九龍深水埗石硤尾街三十一號至三十三號某大廈。經紀陳昨天穿夏老威一度，手挽的首飾箱也不引人注意，從外表看倒像個上門修理電燈水喉之類的雜工。不料來級樓梯，他在大廈內才上了十時的幼稚園門前，突然從梯間暗角竄出一條[illegible]飛，用硬物向他指嚇，迫經紀陳開箱。這還了得？經紀陳死不肯開箱。那與飛惱羞成怒，揮拳打破了經紀陳的鼻樑，以致鮮血直流，當場暈倒。與飛趁機劫去他的一隻手錶和身上百餘元現款。

經紀陳雖然失去了手錶和現款，摸摸身旁的那個首飾箱仍在，等於吃了顆定心丸，咁都有咁驚，於是提着首飾箱去報警。

事後，街坊議論紛紛，大家都說經紀陳好彩。

又訊：昨晨七時三十五分至九時十分之間，中區告羅士打大廈一間攝影器材公司，被竊一批攝影器材。失竊的商店是科苑攝影器材公司。昨晨九時，當該公司的職員上班時，發覺玻璃門被打爛，裏面失去兩部電影機及一部攝影機，共值約七千元。

前日下午四時三十分至昨晨七時三十分的一段時間內，香港仔大街一×二號十三樓，被竊賊爆門行竊，偷去一個原子粒收音機、一些衫衣及一些現款。

達富工人斥責勞工處
揭穿「法律援助」騙局
指出：欠薪未清付前，任何方面拍賣該廠貨物，要承擔一切後果

【本報訊】達富廠工人對港英勞工處拖欠工人工資一事件，一直未獲得解決。該廠工人對港英勞工處的不負責任態度表示了強烈的不滿，並堅決反對勞工處要出的要工人循所謂「法律途徑」去追欠薪的花招，指出所謂「法律援助」是騙局。工人們又表示，在工人的欠薪未獲得清付之前，任何方面要強行將該廠的貨物拍賣，將要承擔由此而引起的一切後果。

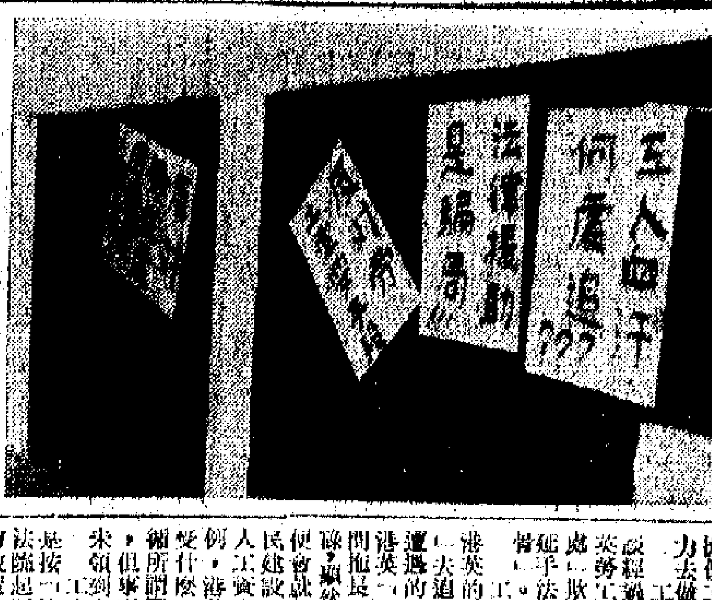
昨日上午，該廠工人在廠內張貼起十多張標語，指責勞工處玩弄手段，反對循所謂「法律援助」的途徑去打官司，反對在現時進行將該廠貨物「拍賣」。一部分標語這樣寫：「勞工處是資方處」、「反對勞工處用拖延政策」、「工人血汗何處追？」、「法律援助是騙局」、「工人欠薪未清償，反對拍賣一切」、「打銀行有心癲害」。

曾於上星期六到勞工處與港英「法律援助處」處長「梅恩」會談過的該廠工人代表，昨日向工人揭露了港英的所謂「法律援助」是個什麼樣的貨式。工人代表指出，當日向他們解釋一套所謂「法律程序」，說了一番什麼「勞工法律保障」，企圖以「法律」的美麗幌子來矇騙工人。但最後該處長卻露出了尾巴，他向工人代表表示，就是工人循「法律途徑」，向法庭起訴，法庭判決將資方的貨物拍賣，但工人欠薪未必會得到償付，並稱工人可獲得「一條公理」，以「博取社會人士的同情」云云。工友們認爲港英口中的所謂「公理」，不過是法庭的一紙「判決」，到頭來依然討不到欠薪，又有什麼用？梅恩也再三表示：「不能擔保工人成功，只能盡力去做」。

工人們在聽取了會談經過後，一致抨擊港英勞工處與「法律援助處」欺騙工人，耍出拖延手法，使資方能過關。

工人們表示，如港英的所謂「法律途徑」，一去追討欠薪，則首先遭遇的是時間問題，如港英「法院」將判決時間拖長，工人將生活無着，雖然無法等候，事件便會就此不了了之。為民建設工程公司拖欠工人工資事件就是一個先例，港英叫嚷「法律援助」，什麼「法律途徑」解決，但事至今天，工人們的血汗錢仍未領到。

工人們又指出，就是按「法律途徑」，由法庭判決，將資方貨物拍賣，但工人的欠薪能否打實也是未知之數。因爲按港英的法例，在這次的事件中，英資銀行是所謂「保障債主」，而工人只屬於所謂「一般的欠項」，「優先領取欠款」的是銀行，工人並不能打銀行的數。此外，港英還從拍賣款項中抽取官用的「所謂收費」，工人所以港英「法律援助」是騙局。[illegible]



「工人血汗何處追」「法律援助是騙局」達富工人昨在廠內貼標語，斥責港英欺騙。

助處處長」也說出了「一條公理」的話，工人們都憤怒地說：「一條公理，塡不飽肚子的！」工人決定拒絕接受「法律途徑」，也不准港英勞工處「法律援助」。他們表示：現在存在廠內的貨物是他們流血流汗所製成的，欠薪未清付之前，不管任何方面，強行將貨物拍賣，必須承擔由此而引起的嚴重後果。他們並決定今後[illegible]

上水粉嶺各界同胞
集會歡迎馬家兩女
要港英釋放伍宜及獄中同胞

【本報訊】新界上水、粉嶺兩區各界愛國同胞，前天在熱烈歡迎馬黨肯和馬錫銘兩戰友光榮歸來的大會上，向港英當局提出嚴正要求。

昨天參加歡迎會的有工人、農友、街坊等數百人。同胞們熱烈地歡迎兩位戰友光榮歸來，並讚揚她們在黑獄中堅持活學活用毛澤東思想，和其他戰友一道，堅持不屈不撓的鬥爭。

馬黨肯、馬錫銘分別在會上報告了獄中鬥爭的經過。

大會最近向港英提出必須立即釋放伍宜及全部還被非法拘禁在獄中的愛國同胞，必須賠償一切損失，必須對獄中傷病戰友和同胞要負起切實治療的責任等嚴正要求。

使坊衆進一步團結起來
觀塘街坊慶祝國慶活動
樣樣自己動手就地取材
油漆業工人慶祝活動一連七天

【本報訊】港九愛國同胞陸續成立籌委會，迎接中華人民共和國成立二十周年大慶。不少籌委會已經提出：慶祝國慶的籌備工作要做得更扎實，通過籌備活動，要把發動羣衆的工作做得更好。

觀塘區街坊慶祝國慶籌委會成立以後，經過充分交換意見，籌委們比較一致地認識：慶祝國慶的籌備工作，要從以一般性的籌委為主，轉爲以動員羣衆、組織羣衆為主；從講排場，講「威水」，轉爲着重於集中與分散相結合，大中小型慶祝活動相結合；要按照毛主席教導的「節約鬧革命」的精神，一切以自力更生爲基礎進行籌備工作。

該區街坊慶祝國慶節，今年要製三個大紀牌，籌委發動了五、六位美工人員在晚上業餘時間來製作。他們主動搜集有關的畫冊、國內郵票、書報紙宣傳畫等圖形作為參考，自編、自製、自畫，邊學邊用，舊用結合，現在已初步繪製出三個圖形。還要做一系列的剪接、繪製、裝置等工作。這項工作假如請別人來製作，起碼要三千多元，現在自己動手，一千元左右就行了。

觀塘區還決定九月七日至十四日舉行圖片展覽。籌委根據坊衆要求，以新舊中國對比爲主題作爲展覽內容，展出圖片是經過與各方洽商匯集來的，展覽會的全部佈置以就地取材爲主。

觀塘今年慶祝國慶活動的方式方法是多種多樣的，有猜謎比賽、唱片欣賞會，有小商販聚餐會，有茶敍會，也有機構和街區的酒會、聚餐會等。這些活動都有精采的文藝節目表演。此外，各區都有小型的聚餐會，有兩三家、七八家拼湊起來的。大家都感到要趁着國慶節的東風，使坊衆進一步團結起來，爭取更大的勝利。

港九油漆業總工會 昨天組成慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會，即席推選出常務委員。

今年籌委人數特別多，比過去任何一年的人數還要多。工人們個個精神振奮，討論中大讚大頌毛主席的豐功偉績，大讚大頌毛澤東思想的無比威力和毛主席無產階級的革命路線的偉大勝利。大家一致表示，今年慶祝國慶，要廣泛、深入地宣傳「九大」精神，要放手發動羣衆，團結一切可以團結的人們。會議決定舉行遊藝、文藝晚會、集體旅行、報告會、茶會等慶祝活動。慶祝聚餐在港九各區的五間酒家舉行。其他慶祝活動按照各區的實際情況，分別舉行。慶祝活動由九月廿七日起至十月三日止，連續七天。

港九搭棚同敬工會 前晚召開理監事及各廠、區代表聯席會議，成立慶祝國慶籌委會，選出各部門負責人。出席代表一致表示，慶祝二十周年國慶節有很大意義，要隆重慶祝，要廣泛深入做好宣傳和發動羣衆工作，來慶祝這個偉大的節日。該會並定於十月一日、二日一連兩晚舉行聯歡聚餐。

港九染廠總工會 日前已成立慶祝國慶籌委會，並定於十月一日起一連三天在會所舉行聚餐。

港九咖啡業 已組成慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會，廿三日舉行擴大會議，決議定期九月廿四日舉行盛大宴會。

石籬一徙置廈連續停電四晚
三層樓近千居民均大感不便
電燈公司與徙置處竟互卸責

【本報訊】荃灣石籬新區一座十六層高大廈中的首多數單位，最近一連停電四晚，曾致電電燈公司要求立即修理。但是，電燈公司卻表示與他們無關，應由徙置處負責；而徙置處又不負責。居民甚表不滿。

發生停電的大廈是第十一座，共高十六層，其中停電的僅是二樓、五樓和八樓。這座大廈每層有單位五十五個，三層樓共一百六十五個單位，居民近千人。

據居民表示，停電在上星期四開始，七時後便沒有電供應，直到次日下午三時才恢復供電；不料接連第二、第三，而至前晚，一連四晚停電，每晚均在七時左右，除前晚在七時零五分開始停電至九時零七分恢復供電外，其餘各晚均要到第二天下午才恢復供電。停電期間，居民感到極大不便。不少人使用電飯煲煮飯，一旦停電，迫得改用火水爐。有些則除電飯煲外沒有其他器具，迫得到外面解決。在這暑熱天時，有些人改用洋燭照明，又不能開動電風扇，又悶又熱，極之難頂。三層樓的公廁更加離譜，已經一個星期沒有供電了，人們大便只好換到其他地方解決。

港英「法律」把戲被識穿

（編者的話）

達富廠工人拒絕接受港英的所謂「法律援助」，不失爲明智之舉。

這也是由於港英一貫玩弄「循法律途徑解決」的把戲，名爲「援助」，被欠薪的工人，實在是從港英方利益的經驗教訓，使工人清醒過來，明白過來的。為民工人的血汗錢如今仍無着落，就是最近的一個例證。

港英玩弄的這套把戲，不過是「姜太公釣魚」。今天，有了認識的工人，決不會「上鈎」的了。

一流浪白癡少女
疑遭兩飛仔污辱

【本報訊】九龍大角咀福全街廿二號福興大廈門前，昨晨發生一宗兩飛仔強姦一少女懸案。受害的少女姓伍，十四歲，[illegible]，原住香港仔，最近離家，自幼患有白癡病，經常流浪，[illegible]。昨晨八時，大廈的看更人[illegible]，突見她成個人「眼瞓」，雙手掩着下體，坐在一處血跡斑斕。詢問她何事？她不講，後報警。一番偵查後，一名女警到場，將該少女帶返警署，但她被帶往香港仔石排灣時，因木屋已遭拆除，見不到家人，於是又被帶往九龍醫院檢驗。

天氣與潮水

天氣：初級西南風，間中有驟雨，[illegible]，天色晴朗，炎熱，下午氣溫約卅二度。

潮水：高潮 上午八時卅八分 下午十時五五分；低潮 上午一時二五分 下午四時一○分

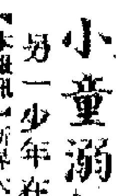
昨天的紀錄：氣溫 最高[illegible] 最低[illegible]；陽光[illegible]小時；雨量[illegible]；今年以來總雨量[illegible]；歷年同期[illegible]；相對濕度69；風向 西南；風速 四

第二張

喜今天家鄉富裕 恨當年民不聊生
一個被拉壯丁的蔣軍感慨話今昔

「樓上雲吞」與「吞雲上樓」
—廣州「漢民路」到「北京路」的劇變

械劫中僑疑犯 今在地院提訊



文子旅行成悲劇 小童溺斃桃園洞

迎國慶　話今昔

喜今天家鄉富裕 恨當年民不聊生

—一個被拉壯丁的蔣軍感慨話今昔

當年我曾經被迫當過蔣軍，幸後來有機會逃亡自新；但親身經歷，永久難忘。

「迎國慶，話今昔」，新舊比對，眞痛恨當年國民黨統治下民不聊生。喜慶今天在毛主席英明領導下，家鄉面貌一番新。

我想起當年國民黨蔣匪幫統治時代，「大洋」天天狂跌，港幣流入半個中國大陸，物價飛漲，窮不像話。他們對人民實行壓榨，遠遠不止此，到處拉壯丁是追害的另一手。我也曾不例外地被捉了去當蔣軍。當年曾路經鬱南、羅定、信宜、茂名、化州等地，這些地方土產本來不少，有秦砂、橘紅、龍眼，但百姓不能吃一個，官僚及地主留來自己投機發財。其後，我又經兩陽返新興、鶴慶、四會、清遠，到曲江始興；兩縣都有一間叫做皇后酒店，由富豪、惡霸經營，有許多年青女人都被賣去當作搖錢樹，南雄悅來旅店也是這樣，有個特大肥豬經常坐在門口做招待。當時我身爲蔣軍，一路看到蔣軍幹盡多少壞事。蔣軍隊掠奪百姓財物，雞、鴨、鵝、豬、牛、蛋，一律多多益善，初時作狀講買，後則諸多恐嚇過骨。在仁化黨塲墟，有一百姓由農村出去趁墟，擔了八十多隻鴨，竟被蔣軍掠搶一空，沒有給一個錢。可憐這百姓沒有辦法，垂頭喪氣走了。當時我想：「軍」即是賊，我爲什麼要做賊？了後經南雄到珠璣古巷，見當地人都憎恨蔣軍，說蔣軍常常強姦調戲婦女，破壞交通，掠奪財物，樣樣都敢，只有一樣不敢，就是不敢打日軍。我心裏更難過，不久南下，我就逃亡回四會，返廣寧，沿途沒有一尺公路完整，至今印象猶深。

事隔二十餘年，今年暑期，與一羣同鄉返廣寧旅行，兩星期時間，在南街、石澗、排沙、江屯遊覽，並到各公社參觀，見全縣已開發農村公路網、電燈網、電話網，建有木廠、紙廠、打禾機、鬆米機、水輪機等等。各種出品都有，大大小小，生產充足，供農民採購，還遇上工人農民舉行慶祝豐收大會，我們同行一羣人，個個高興得熱淚盈眶。

這次親眼看到家鄉經過文化大革命，新人新事到處湧現，老老小小、男男女女，個個精神飽滿，看見鄉親們翻了身，過着幸福生活，眞是無限感動，與廿年前對比，眞是一天一地也。各位同胞，我要歡呼毛主席萬壽無疆。

抗日救國有罪！

—一個下江人對蔣幫的控訴

·努力·

一九三八年，我村裏有四個有志青年，滿腔熱血，經西安前往革命聖地延安，要參加抗日，但未到西安，就有兩個被國民黨特務捉去了。經過種種折磨，遂被押回廣東。

當時日軍侵略我國，戰事吃緊，但國民黨不但自己不抗日，也不准人抗日。當年國民黨反動「政府」爲配合數十萬「精銳」部隊包圍延安，派出數以千計的特務，佈置在所有通往延安的通道上，專門逮捕奔向延安的青年人，並把逮捕到的青年送入西安的特設集中營，進行種種迫害。在集中營，天天吃的是砂飯（例如三成砂七成糙米），時時遭到特務審訊，迫供和毆打，有不少且給裝入麻包袋，用車子送到野外去給活埋了。

「樓上雲吞」與「吞雲上樓」

—廣州「漢民路」到「北京路」的劇變

·下江人·

解放前，廣州雙門底附過的一條路，叫做「漢民路」，解放後叫「永漢路」，文化大革命後，改爲「北京路」。

解放前這一條路，眞是嫖賭飲吹樣樣俱全，而且又是黑社會流氓集中之場地，乞丐、流氓佈滿街頭。那時，每當走過這條路，不到十間八間商店，就看到有一個小招牌，上面寫着「吞雲上樓」，如果從右顧過去，常會誤爲「樓上雲吞」。其實那不是吃雲吞的地方，而是橫床直竹吞雲吐霧抽鴉片的所在地。在那條路上，也不斷聽到「發財埋便」，那是賭番攤、打麻雀的地方，再到南段，即前之南關，有個西濠，那就是陳塘，是花天酒地的地方，專門敲窄人們錢財的……解放後，這些舊社會制度的必然產物，一掃而空。

我和一位解放後未到過廣州的港僑去廣州，走過這條路，他說：「聽說這條路有那些烏煙瘴氣的氣氛了」。我對他說，那就是解放前的「漢民路」、「永漢路」，而今是「北京路」。可不是嗎？路寬敞了，原來的舊房子大都改建爲大樓了，更主要的是人們的精神面貌徹底改變了，而是大家專心全意爲人民服務。

·趙少章·

歡迎來稿。信封請註明「大公報港聞版收」。

代郵：「努力」先生，請示詳細通訊處。

「暑期活動」黃夾毒 美帝戮力害青年

在美帝機構配合下，港英有關部門幾乎傾巢而出，拚命大搞所謂「暑期青年康樂活動」，從這個活動一開始，本報就揭露了港英假「康樂」爲名，對青年毒害是實的本質。這一揭露則得港英呱呱叫，聲嘶力竭地叫嚷說什麼那些「暑期活動」「對青年身心都有利」。可是，一個多月來的事實證明，所謂「康樂」也者，不過是「合法」地向青年灌黃放毒，就是爲了掩蓋存在着的嚴重青年問題。

官廳紛搞暑期活動 美帝直接間接支持

港英爲了搞這個「暑期活動」，什麼「教育司」、「民政署」、「警務署」、「市政局」、「社會福利署」、「軍部」、「監獄署」等等，不惜一古腦兒湧出來，更在美帝直接、間接主持操縱的各種宗教團體和機構的大力配合下，不得不表示「積極響應」，只好出盡八寶，拉攏學生。有一些學校每人派幾份表格，要學生選擇參加一項活動。結果，很多男學生，填上「家政」項目，以表示「無聲抗議」。此外，佔大部分的本港私立學校，則不感興趣，雖然接到「教育司」的通知，也只是例行公事，照轉而已。

看來是正當的活動，來拉攏青年參加，以達到其不可告人的目的。

美國機構所搞項目 竟較港英多出倍幾

在港英搞的這個所謂「暑期青年活動」中，美帝配合得十分緊密。由美帝控制的一些「志願團體」亦通過一個什麼「暑期活動計劃委員會」來統籌辦理，安排節目多達六百多項。其由美帝直接控制的機構，加規模龐大的「以X青年中心」，活動項目多達百餘項，比起港英「社會福利署」的活動要多了一倍幾。至於「香港佛教青年會」在暑期舉行「佛教大會」，向青年「宣揚佛教眞理」，說什麼「佛是人類的大救星」，「佛法是人類日常生活中的指南」，「是精神上的維他命A、B、C。」

「青年茶座」猛增倍半 灌黃放毒殘害身心

由美帝十個教會主辦的「青年茶座」，不過是把在歐美流行的黃色的新潮酒吧及西環「咖啡座」搬過來，但爲免過於露骨，易名爲「茶座」。除原有「茶座」外，今年暑期中更另搶設三間，分別在佐敦道、油麻地和李鄭屋村。其目的是「計劃進一步向水上及其他階層青年探討和了解」。據一些參加「油麻地青年茶座」的青年學生反映說，該茶座於七月十三日開放，就在當天晚上開場曲則係由一個什麼樂隊演唱西歐流行曲，而且在整個晚會裏，該樂隊每節演奏一個節目到尾聲時，在場的青年學生則呼喊和吹口哨，在歌唱中，並加插了幾位「迷你」女郎表演新式的「靈魂舞」。這些，大概就是港英所謂「對青年身心都有利」的美式生活「康樂活動」了吧！

誘迫學生飲鴆止渴 港英美帝罪孽深重

港英雖然費盡九牛二虎之力，在美帝配合下，大搞「暑期活動」，但是，在它三番四次地吹噓的同時，青年學生所迫切要求解決的就業、升學，教育制度等根本問題，是掩蓋不了的。即使港大學生會刊物「學苑」，最近就在一篇「正視青年工作」的文章裏說：「其實，爲青年人而舉辦各種活動，並不算是一件什麼大不了的事，縱然是盡善盡美的青年活動，也只能滿足青年人部份的需要，因爲青年人需要的，不單是這些啊！可笑的是有些人，舉辦了一些暑期活動，就在那裏大做文章，自我欣賞，自我陶醉，他們似乎忘記了，他們所做的，只不過是彌補罷了。」

事實上，港英搞這些活動的目的，並非「彌補」「罪過」這麼簡單，這說明港英威迫利誘青年學生去「飲鴆止渴」，妄圖把更多青年推落殖民主義者的陷阱，罪孽深重。

巡迴表演又黑又黃 夏令營中「醋味足夠」

在英皇書院禮堂舉行的「港島西北區巡迴表演晚會」，陣容可夠龐大，但參加的青年學生可算出乎意料之少，整個禮堂坐不夠一半人，觀其青年男女，多屬「嬉皮士」型打扮的學生，男女不分。晚會會場一片漆黑，其中一個短劇「招考演員」，四個擔任演出的女學生，穿的是迷你裙、喇叭褲，個個扮成三分似人、七分像妖。她們在台上扭扭擰擰，如瘋子般亂叫亂嚷，鬼聲鬼氣，說什麼「我靚唔靚！」「呢個靚係學校教嘅！」台下觀看的青年男女也跟着尖叫。

在港英搞出花樣繁多的所謂「康樂活動」中，如什麼夏令營、游泳、球類活動、旅行、參觀等。其實，這類「名堂」只是用來作幌子遮遮掩掩，掛羊頭賣狗肉而已。例如，有一個「夏令林務工作營」，到達目的地後即晚舉行「交誼晚會」，且說什麼開營七件事，「柴米油鹽醬醋茶」，其中一件「醋」是：「本營有男營友二十八名，女營友五名，醋？足夠得很。」「教育司」與「漁農處」合辦的「林務工作營」，參加的全是男學生，因此，港英負責人說：「希望能有女同學一起參加，那麼生活將更多姿多采，而且男學生工作會更賣力。」此外，港英還妄圖通過這些

灣仔洋兵麕集處 搜獲大批迷幻藥

「的是夠格」酒吧拘22人放走31洋兵

【本報訊】港英警方前晚在灣仔兩家音樂酒吧搜出大批疑是迷幻藥的藥丸，同時拘捕了二十二名年齡在十七歲至二十五歲的女子。該批女子經詢查後，各以五十元現款保釋候審。

這兩間「的是夠格」音樂酒吧在盧押道廿號二樓及芬域街三至七號三樓。當警方人員到場搜查時，有三十多名洋水兵被問話，但警方沒有對他們採取行動。

適應同胞國慶演出需要

國產舞台化粧用品 繼續運到本港應市

【本報訊】港九愛國同胞將演出多姿多采的革命文藝節目，熱烈慶祝社會主義祖國成立二十周年。爲適應各演出單位需要，國產舞台化粧用品，最近續運到港供應。

國產舞台化粧用品，供戲劇油彩就有二十四種顏色，適合演員化粧各種膚色，舞台、電影演員均合用，油彩化粧粉亦分嫩玉、玉色、膚底白色四種。戲劇唇膏則分朱紅、大紅等顏色。

國產舞台化粧用品，還有戲劇胭脂、胭脂粉、卸妝油等。卸妝油除了卸裝用，還可調薄油彩。

舞台化妝用具如粉撲、粉刷、胭脂刷等，國產用品亦有供應。國產舞台化粧用品由英加淨化粧品公司……

讀者來信

居民空手警察武裝 控民毆警實屬荒唐

仁愛新村居民斥港英顛倒黑白促放人賠償

編輯先生：

八月十五日寮仔部人馬強行拆去仁愛新村木屋，與「防暴隊」人馬同時蒞臨居民，而今還無理控告我居民毆警，眞是荒唐之至。須知當日打人之前係由寮仔部一個矮仔鬍子發號施令的。他一聲開始，手執棍器的寮仔部人員十多人，就從背後偷襲我居民，當場把居民打至倒在地上，另一被打至重傷。這些如狼似虎的打手（不是個個寮仔部人員都動手），好似要攞人命咁打法，後來，寮仔部衝擊還吹銀雞，手持籐牌警棍的「防暴隊」就衝上來，一個編號九八一X的「防暴隊」隊員心狠手辣，打傷我居民之後，被他們再度打傷的。

而今被誣告居民中，就有上了警車之後，被「防暴隊」撻籐牌警棍，我們居民又怎能毆打警察？我們手無寸鐵，寮仔部人馬拖鐵筆，我們要求港英立即無罪放人，並賠湯藥。

一羣仁愛新村居民

八月廿三日

火車出軌現場，箭頭所指爲被毀枕木，工人正在修理。

私家車鑽入油車底

入波開車釀成罕見車禍

司機當場重傷石油氣貨車幸未出事傷人

【本報訊】昨日下午三時四十五分左右，在鯉魚門道和茶果嶺道交界處發生一宗車禍，一輛私家車從後鑽入前一輛貨車底，私家車司機當場受傷暈過去。附近工人紛紛前去搶救，將傷者救出送醫院救治。

失事私家車AH五X三〇號，由一名約廿歲男子駕駛。出事之前，私家車曾在鯉魚門道和茶果嶺道附近一個油站加油，並泊在附近路旁。不久，司機返回車上開車，不料甫一開動，車即向前衝，直衝向寶光製造廠對面馬路。當時，那裏適停有一輛「死了火」的英X行有限公司運載石油氣的大貨車（AE四八X二號），私家車向前一衝，竟衝入那輛貨車底，當場車毀人傷，軚盤壓着司機，不能動彈，且因爲「死火」，司機和送貨工人都不在車上，故而沒人受傷。

事情發生後，附近寶光製造廠一羣工人紛紛趕到現場搶救，他們合力將私家車拉出，弄開壓着受傷男子的軚盤，將暈去的傷者救出，據說，傷者的胸部和手部傷勢不輕。

據悉肇禍汽車的人說：這輛車失事原因，可能是司機離開汽車前入了「波」，回來開車時忘記了，所以一啟動「士撻」（發火器）車就向前衝，造成這宗不幸車禍。

學習叢書 出十四輯

「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」社論：「抓緊革命大批判」，已由三聯書店輯入「學習叢書」第十四輯出版。本書訂價一角，即日起在港九各書店、戲院、國貨公司小賣部發售。

男子爲情求長眠 婦人吵架竟輕生

本報記者

【本報訊】昨日下午二時，深水埗大南街二十X號二樓有個男子被發覺昏迷不醒，送院留醫。他是歐陽X，卅歲，據說他爲情所困而服食安眠藥。

與此同時，荃灣大窩口徙置區第十五座二X九室，婦人陳桂X（四十二歲）與丈夫吵架後被發覺服食殺蟲水，送院救治。

尖沙咀驚險一幕

火車到站出軌 毀枕木五七根

工人搶修時車廂墜下幸無傷人

【本報訊】昨天下午一時，尖沙咀火車站有一列由羅湖開抵的列車脫軌，險未釀成慘劇，但乘客已飽受虛驚。

發生脫軌事故的列車是十二時零二分由羅湖開出的第十五次班車。該列車共有十一個車廂，一時零四分時，該車抵尖沙咀車站第五號月台數十碼處，正沿主道進入第五號軌道的較剪口時，第二個車廂（編號SP二〇三，二等）前方的兩個車輪，突然脫離軌道，被機車拖行了數十呎，把五十七條枕木壓毀，幸司機及時發覺，煞掣停車，未發生更大意外，乘客卻受了一場虛驚。

事後，鐵路工人進行搶修，用工具將脫軌車廂升高，不料工具失靈，升起了的車廂突然一聲，竟又墮下，使在車底下進行修理的一羣工人又被嚇了一跳。

婦人陳芬爲賭所累 偕女離家夫盼速歸

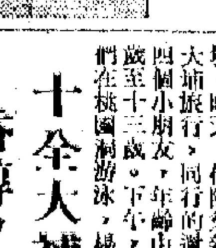
警方疑一失蹤女童被拐或遇害

【本報訊】一名年約兩歲半的女孩，十二日前在黃大仙東頭徙置區第八座其家失蹤，警方懷疑該女孩可能被人販拐或被拐去，現正展開偵查。

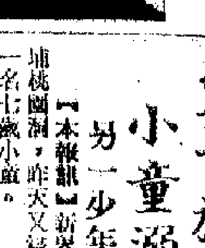
據警方發言人說，該失蹤的女孩叫劉美芳，兩歲半大，最後見她是於八月十三日，後來便失去所蹤。女孩失蹤時，是赤足的，穿一件綠色短褂，劉美芳不能說話，大約三呎高，肥胖，膚色黑，右眼盲有一個疤痕。

【本報訊】婦人陳芬（卅八歲）於日前帶着女兒林金好（十二歲）離家一去不歸。她的丈夫及兒子、女兒極盼她見報後回家團聚。

陳芬的丈夫名叫林喜來，年三十八歲，全家住在鑽石山徙置區第四座六樓五二四號，是熟食小販，每日在街邊擺賣，最近因爲生意不好，改行做泥工；他妻子陳芬偕女兒離家後，他只得停工在家……人後，便經常一直賭博，有時甚至跑到麻將館打牌。因此，夫妻爲此曾有爭吵。最近，她帶了大女兒，去失蹤。



林金好



陳芬

德偉布廠欺壓工人 資方手法惹起反感

拖延合理要求 復又除人召警

【本報訊】觀塘鴻圖道德偉布廠工人爲本身應有的利益，日前向資方提出要求獲得車費津貼及夜班工人的生活津貼費。資方一方面對工人的合理要求採取拖延手段，另方面則要弄手段，將一部份工人無理辭退，更召警來恫嚇工人，引起該廠工人的不滿。

德偉布廠在鴻圖道七十六號二樓，有早、中、夜班三班工人七十多名。最近，該廠工資低，而且路途遠，該廠工人要求資方加發每個工人每日四毫的車費津貼，另外夜班工人還應享有一元夜班津貼費的福利。而廠方則對工人的要求採取拖延手法。本月二十二日，廠方突然藉口無故地將早班一名姓張的男工辭退，並沒有發給應有的補償費。二十三日，該廠三班工人的六名工人代表同向資方交涉，質問廠方無理除人的做法，並指出廠方應接納工人提出的合理要求。廠方對工人所提的要求表示要「考慮」，要在本月三十日才有答覆，而對開除該名工人則無解釋。

至昨日上午九時許，正當早班工人開工之際，該廠廠長突然返廠，將該廠的四十多台車關閉，然後指其中四名織布女工怠工，立即着她們自動辭退。當時在廠的工人均非常不滿廠方的橫蠻做法，跟廠方進行理論。廠方心知理虧，竟召來一輛警車，數名警員及便衣警探進入廠內。在廠的工人更加不滿，指責廠方召警來恫嚇工人。

該廠工人指出，廠方開除工人的做法是完全無理的，廠方就是要開除工人也應給工人以年獎等應有的補償，不得一紙「辭退」就將工人的職業生活置之不理，而廠方亦應接納工人的合理要求。

械劫中僑疑犯 今在地院提訊

【本報訊】兩宗涉嫌行劫案，今日將在九龍地方法院提訊。

第一宗被告男子徐文炳，廿七歲，無職業，居無定所，被控械劫罪，指被告人於七月二十日持假槍行劫彌敦道中僑國貨公司五百元。

第二宗被告男子李偉英，十九歲，無業，住橫頭磡新區，被控暴力行劫罪，指被告人於八月五日，在九龍地區以暴力劫去男子賴達源十五元。

久病男子 廁所自盡

【本報訊】一男子因久病纏身，昨晨八時潛行在中環樓梯街近中央戲院後便一公廁內，以山刀割頸，又用筷子猛插胸部與喉部，當場重傷倒在廁內，奄奄一息。其後如廁者發覺，乃通知管理廁所人報警，救傷車送院急救。該男子是楊X榮，四十二歲。

父子旅行成悲劇 小童溺斃桃園洞

另一少年在青山遇溺獲救

【本報訊】新界大埔又發生溺斃事件，一名七歲小童死去。死者楊貫輝，他隨父親到大埔旅行，同行的還有四個小朋友，年齡由五歲至十三歲。下午，他們在桃園洞游泳，楊童在五時半左右遇溺，七時才被撈起，證明已告淹死。

【本報訊】昨日下午六時，一泳客在青山道十八咪半遇溺，他是陳水泉，十五歲，住屯門新墟第十一座四X二室。

國貨短訊

十全大補酒 香醇又補身

「十全大補酒」，係根據中醫有效傳統驗方，以科學方法釀製，藥效好，味香醇，功能提神補腦，養顏明目，和胃，舒筋活血，夜眠盜汗，腎虧，精神飽滿。凡肝胃疼痛，飲食少進，面黃肌瘦，婦女月事不調，腹痛腹脹等症，以及男女體弱氣虛，飲用本酒均能奏效。該酒在國貨公司、酒莊、士多辦館、食品公司均有售。

漆油商店爆炸起火 損失廿萬幸無傷人

八層樓住客夢中被驚醒一度困於天台

尖沙咀洋服工場失火三人跳窗逃命

【本報訊】昨晨六時十五分，九龍吳淞街五十五號地下成興公司發生大火，損失約二十多萬元，但幸無傷人。成興公司是經營工業原料及五金、漆油、化工原料的，地下是舖面，閣仔則用來存貨。舖內有四人留守，兩人則睡在舖面，兩人睡在閣仔。昨晨六時許，他們被爆炸聲驚醒，發覺起火後，立刻從後門逃走。

該舖樓宇共高九層，當樓上的居民聽到樓下的爆炸聲後，跟着濃煙直撲而上，住客知道發生火警，於是紛紛從樓上跑落樓梯想逃命，但大門又被鐵閘鎖着，在混亂中無法打開，他們又只得折返樓上，走上天台，受濃煙所嗆。後來，樓梯大門終於被打開，住客才能走出，但已飽受一場虛驚。

消防員趕在七時左右把火撲熄，但成興公司則全部燒光，用來存貨的閣仔則燒剩一些鐵，損失慘重。火熄滅後，消防員把一些顏料搬去化驗。

據成興公司的老闆劉錦安說，該公司開設七、八年，前晚他返家睡覺，直至昨晨九時才知店內發生火警，該公司是購有保險的。

【又訊】尖沙咀彌敦道重慶大廈一間洋服工場，昨晨二時許發生四級大火，三人爬窗逃生。

發生大火的洋服工場在重慶大廈D座六樓八號，東主名朱X鑫，與妻女兒居上址。前晚二時許收工就寢，至濃煙瀰漫，才發覺出路已被火封，三人爬窗跳下五樓露台逃生，其中東主女兒朱X珍受傷。

彩片「我的一家」 六院後天上映

【本報訊】長城出品彩色新片「我的一家」定於後天（廿八日）起，在普慶、珠江、南華、南洋、高陞、銀都六院陸續獻映。即日起開始訂座。

「我的一家」題材新穎，且具現實意義。片中由王小燕飾演妹妹，她是「我的一家」的小妹妹，她用單純的眼光觀察了自己一家在這個社會大染缸中的變化，並且用日記方式紀錄下來，構成一個激動人心、發人深省的故事，相信關心家庭、子女幸福的觀眾們都會感到興趣。

李次玉演小燕的爸爸，劉戀演媽媽，一個迷信發達的洋行中級職員，一個苦悶的白領階層的女人，一個受社會壞影響很深的新潮女郎……從家庭的成員看，這樣的家在此時此地十分普遍。然而家庭的成員相同，但遭遇可能各異，看「我的一家」，你將會發現其中具有典型性的奧妙。

小白領織上大老闆，仍舊感到苦悶——長城新片「我的一家」一鏡頭。

僞鈔滿天飛 皆是美國貨

一推銷員行使獲罪

【本報訊】一名自認爲推銷員的男子，涉嫌行使僞造美鈔，爲警方揭發，檢控十一項罪名，定今（廿六）日起在中央裁判署作初級偵訊。此案係循嚴重刑事案程序，如表面證據成立，則將案解高院法庭審訊。被告以二萬元現金保釋外出候審。

被告男子吳志升，卅六歲，推銷員，住觀塘月華街四十九號八樓G座，被控十一項罪狀：一、七月十三日在中區國際藝術廊使用一張廿元面額之僞造美鈔；二、四月廿七日在灣仔港東道海洋酒吧，行使一張廿元面額之僞造美鈔；三、同日在盧押道美國酒吧，行使一張廿元面額之僞造美鈔；四、六月廿日在尖沙咀海運大廈一家酒吧，使用一張廿元面額之僞造美鈔；五、六月廿七日在新界落馬洲展望旅運社，行使一張廿元面額之僞造美鈔；六、七月七日在尖沙咀漢口道一黃色酒吧夜總會，行使一張廿元面額之僞造美鈔；七、七月廿五日在九龍地區合眾電油站使用一張廿元面額之僞造美鈔；八、同日在九龍地區增興公司，行使一張廿元面額之僞造美鈔；九、同時同地行使一張十元面額之僞造美鈔；十、八月五日在一間店舖使用一張十元面額之僞造美鈔；十一、同時同地藏有一張廿元面額之僞造美鈔。

青年過襲 佐敦徑上

【本報訊】昨晨八時半，一青年在九龍佐敦徑，被一飛仔伏擊受傷，送院留醫。他叫梁X添，二十七歲，住官涌街二十X號閣樓。

廠商由印尼考察歸來透露

蘇聯布侵印尼　港布已被排擠

星馬用家對蘇聯布卻不歡迎

日本擬在印尼設六家紗布廠

【本報訊】香港廠布疋在印尼市場，被蘇聯布擠走了，這是一位織布廠家最近從印尼考察歸來說的。這位廠家並認爲，蘇聯布疋目前正向星、馬和其他東南亞地區，蠶食香港布疋市場，這種趨勢値得香港布廠廠家警惕。

這位廠家在印尼時，見到蘇聯布疋充斥，他還見到這些蘇聯布仍舊是組織鬆疏，毛頭多，還有脫色的毛病。但是，顏色則由以前的暗啞改爲大紅大綠，大花大朶，以迎合印尼用家的胃口，企圖獨佔印尼市場了。這位廠家認爲，蘇聯布疋價錢低，但亦只能是「不買貴用」，對用家並不有利。

這位布廠廠家曾向印尼的落貨商研究過，才知道蘇聯布初到印尼時，依然是顏色灰暗，以格仔爲多，根本就沒有生意做成。但是蘇聯商人便要把貨物打入印尼市場，就在當地搜集了一批香港布疋作樣品，仿製港布花樣，再銷到印尼去，港布便受到排擠了。由前數月開始，直到目前爲止，印尼商極少向港廠訂購布疋，主要的原因就在這裏。

該廠家在回程經過星、馬時，發現當地市場也有蘇聯布。星、馬也是港布市場，由於星、馬用家對貨量要求比印尼高些，故蘇聯布仍打不開銷路。但是該廠家認爲，今天蘇聯製成的貨物，不再是以滿足該國市場爲主，而和別的資本主義國家一樣，主要在向外搶奪市場，故認爲港廠必須加以提防。

【又訊】日本壟斷資本集團正加緊入侵印尼，擬在該國設立六家紗廠……產品包括有尼龍紗、棉與化纖混紡布疋、化纖與人造絲混紡布疋、化纖混紡紗等。

在蘇哈托反動政權的腐敗統治下，印尼紡織工業日益衰退。據印尼「工業部長」朱棠夫最近報告，印尼今年需要紡織品九億公尺，但截至八月爲止，印尼本國生產的紡織品，尚不足二億公尺。照此計算，今年印尼紡織品的產量，頂多只能達到三億公尺，其餘六億公尺則要依靠進口。

正是爲了進一步控制印尼的紡織品市場，日本壟斷資本家現已組成一個龐大的「工業考察團」，定本月廿九日飛往印尼，作爲期十一天的活動。其中有一些是日本紡織業資本家，他們要「研究與印尼人士合資辦企業的可能性」。

據港商指出，今年上半年香港對印尼的輸出總値，已續比去年的低水平下降百分之廿五。自從去年美國以大量棉紗、棉花運往印尼傾銷之後，香港棉紡織品輸印尼的生意已是一落千丈。尤其是印尼反動政權去年訂立「先付貨、遲兩三個月收款」的苛例，限制貨物從香港運去，使得港商經營該綫生意深受打擊。例如今年一至四月香港轉口輸出往印尼的紡織紗布及其製品，合共只値三千一百六十萬元，比去年同期已減少一千二百萬元，即減百分之三十八。

港商還注意到，日資在印尼設廠大量生產化學纖維織品和混紡產品的計劃，是在美政府力迫日本「自動限制」入美纖維織品的情況下訂出的。這即是說，日本紡織品一旦輸美減少，它就必將往東南亞及其他市場加強傾銷。這對於今後香港紡織品的擴展外銷，當是一大威脅。

據外電報道，由日本「東洋紡績」、「三井」、「鐘紡」、「江商」、「東棉」、「倉敷」等多家公司組成的一個紡織業壟斷資本集團，不久將要求印尼反動政權批准他們在印尼開設六家紡織、染廠的計劃。該項申請將定本月底送出。該國設廠工程的費用，約爲一千八百五十萬美元。

這將是日本紡織業大舉入侵印尼的一項投資計劃。其中一些工廠將與印尼資本家「合辦」……認爲，如日資在印尼設廠生產新織品的計劃成爲事實，則今後香港紡織品更難有機會銷往印尼了。

有些廠家接單亦選擇較好客戶

外地新單寄來稍減　製衣工廠生產放慢

【本報訊】製衣工業近日接入外地新單稍減，據一些廠家說，遠洋市場的明年春夏貨訂單已不少，但現時今年秋冬貨付運將告一段落，將改製春夏貨，生產較前放慢。

據廠商說，製衣工廠最近接入外地市場的新訂單已比一兩個月前稍爲減少，這因歐美大買家對明年春夏貨的訂購，大體上已經落單，以後轉入要看察情況再行翻單訂貨的階段。截至目前止，製衣廠已接入遠洋市場的成衣訂單不算少，多數大廠已接滿了今年內出貨的訂單，有少數大廠已接入明年二、三月份生產的一部份訂單。

但有一不甚佳紗的新情況是，過去美國的混紡布料衣著的訂單增加頗顯著，現在雖仍有所增加，但增加轉慢。這因過去有些廠家爲爭取實績，較多濫就客戶，以求多接單，現在港商既要多接單又不能不顧成本，所以要選擇較好客戶。英國方面繼續有新單來港，但數量比前略減。西德採訂明年春夏貨增加不多。

因爲遠洋市場的今年秋冬貨訂單快將付運完竣，做遠洋市場生意的大廠要轉移生產明年春夏貨品，所以多數廠生產改春日的部分操作。

零售商多在觀望

文具生意應旺未旺

預料在下月初才有旺潮出現

【本報訊】秋季學期復課在即，文具生意應旺未旺，零售商進貨多抱觀望態度，預料文具銷售高潮將推遲至下（九）月初才能來臨。

供應此間秋季學期復課需市場批銷的歐、美文具已到，國產文具也已於上月到港。港製文具等，各進口商和批發商早已備好貨源準備港九各書店及文具店批購。但直至昨天爲止，各種學生文具的批銷生意均未轉旺，市上出現旺月不旺之勢。據商人說，去年在八月下旬開始，因各家零售商均要準備貨源供應門市之急需，在這個時期，各種學生文具的批銷生意均很暢旺。但今年到前天爲止，批銷生意仍很淡靜。主要原因，是近學生購買文具未見踴躍，因而影響零售商暫時對於批購新貨多抱觀望態度。

據商人說，文具雖然是學生復課前必備之物品，但在一般人購買力低降，生活費用高的情況下，一些家庭應付書籍費也確不容易。在書籍與文具這兩種復課必需品中，一般多先行購置書籍，對於文具多採取後一步才進行，因此，今年文具的旺銷高潮將被推遲在下（九）月初。

近年來，在此間市……

……紐約市場上美棉期貨價格大部分無變，小部分略有漲落。該日美棉現貨價格下降。

【又訊】據美聯社本月二十二日報道，本月二十二日收市時，美棉各月期貨價格如下（每磅美仙計算，括弧內是本月二十一日收市價）：十月份：二四·四三（二四·四三），十二月份：二五·○八（二五·○九）；三月份：二五·七八（二五·七三）；五月份：二六·○五（二六·○五）；七月份：二六·一二（二六·一二）；十月份：二五·六二（二五·六二）；十二月份：二五·五二（二五·五二）。

美棉現貨：本月二十二日平均每磅二五點一八美仙，比本月二十一日下降了七點子。

日棉織品銷歐　現正與法會談

共同市場各國亦爲推銷目標

【本報訊】據東京「日本時報」二十四日報道，日本和法國之間在巴黎舉行的棉織品會談在本月二十二日停開，而在本月二十五日繼續舉行。

這項爲規定某些日本棉織品輸入法國的限額的會談，是在上星期三開始舉行的。日本代表團團長曾對路透社記者說，這項會談在上星期尚未産生結果。

日本在今年七月一日開始的一年內向法國輸出的棉織品，已定爲二千六百五十噸。這次法日會談，是在這個數額之內，把日本某些特殊紡織品向法國輸出的數量加以規定。

日本代表團團長說，但希望在本星期一日會談中達成協議。

日本在上述時間內向西歐「共同市場」國家輸出的棉織品總數，已定爲一萬一千五百四十噸。

由本月十五日至廿五日，日本將和其他共同市場其他成員國，在它們各自的首都舉行類似的會談。

肉質鬆化味清甜

碭山梨昨登場

天津雪梨本週將可運到

【本報訊】首批江蘇碭山梨昨天登場。天津雪梨和胎黃梨亦將於本週內便可抵港。

昨天第一批上市的江蘇碭山梨，貨量比去年同期稍爲增多，首先是個子肥壯，普通每個重達七、八兩，最細的每個亦重五兩，其次，肉質鬆化，味清甜，同時來貨貨色亦很新鮮。

首批抵港的碭山梨，包裝規格好，每紙盒有一定的重量和一定的個數，每盒爲七二柴，重十五公斤，方便於果商販售，昨天每盒成價爲十五元。

河南天生梨、孔德梨和山東鴨梨成盤亦活躍，孔德梨外型與茄梨相似，食味甜生，熟身者肉質就比較「爽」的，每擔成四十八元。河南天生梨每擔分成四十七元及四十八元。山東鴨梨每擔成七十三元。

據業務人說，將於本週內接運而來的國產梨則有天津雪梨和胎黃梨等。

日鋼鐵售價　正醞釀提高

【本報訊】據日本報紙「每日新聞」本月二十四日報道，日本各主要鋼鐵廠正在醞釀提高鋼材的價格。

消息說，日本的「八幡鋼鐵」、「日本鋼管」等主要鋼鐵製造廠，打算在今年十月間，把它們賣給日本主要用家（日本汽車、電氣和造船等工業）的鋼片和鋼板價格，每噸鋼提高大約二千日圓。

目前，日本各汽車公司使用的鋼片價格每噸大約四萬八千日圓，電氣公司使用的鋼板每噸大約五萬日圓，造船廠使用的鋼板每噸大約二萬九千五百……日圓。

青島生油　昨成交一批

【本報訊】昨天雖是公衆假期，國產食用油仍有一部分成交。

據經銷商說，家經銷商昨天沽出十桶，每擔一百三十元。又據經銷商消息，國產濃香生油和青島生油，前天各有一批到港……其他食用油，昨天青島生油現貨……

市場銀根較緊

有些銀行收緊信用

廠家向銀行透支現較困難　向街外求借盤口亦較頻密

【本報訊】最近市場頭寸比較乾緊，有些廠商動用銀行的透支額比前增多。譬如前些時有些廠商需要資金，他們有時根本不需要用到銀行的資金，另外有些商人……

業內人士分析，最近商場銀根趨緊的原因，與一些銀行收緊信用也有關係。比方自從法郎貶值以後，英鎊頻傳不穩，有些外商銀行審慎收緊貿易，減少打包放款，個別印度銀行透支額放寬……

製月餅家　多備砂糖

【本報訊】中秋節距今不過一個月，各餅家製造月餅所用的砂糖，現已差不多購足……

菲銀行協會要求　放寬入口貨限制

【馬尼拉二十三日航訊】菲商業銀行協會，最近請求菲中央銀行放寬對入口與外匯的若干限制，以刺激出口及從事出口的工業。銀行協會同時要求：一、供與更多美元給出口業；二、免除所有外匯與入口方面的限制，以便多數商人自由輸入出口工業所需零件；三、將銀行可經營的二萬元進口品，提高至五萬元。

隻船出入口　今日明日

今日入口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
背達爾魚	KENDALL FISH(上午)	高雄	A13	
和星	STAR ARCTURUS(中午)	波斯灣新加坡	A31	福來
東偉	TONG WEE(晨早)	上海	A35	
珠江	CHUKIANG(下午)	上海	A10	華夏
加利福尼亞	CALIFORNIA(中午)	英國	九龍倉	渣甸
加路泰	KAROTUA(上午)	暹羅新加坡	A28	太古
堅安威夫	KHIAN WAVE(下午)	南美南非新加坡	A6	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND(上午八時)	三藩市	海廈	總統
和光丸	WAKO MARU(下午八時)	橫濱	B10	大信
海利	HOI LEE(上午十一時)	山打根	B30	惠南
八重春丸	YAEHARU MARU(晨早)	日本	B4	東方
麗碧	REBECCA(下午十時)	印尼	B18	順昌

今日出口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
夏灣拿丸	HAVANA MARU(晨早)	暹羅西非	A21	大阪
赫信士丹	HESSENSTEIN(上午九時)	日本歐洲	九龍倉	捷成
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU(上午十時)	新加坡紅海	A6	大阪
沙加美度丸	SACRAMENTO MARU(上午八時)	日本紐約	A31	大阪
士樂達吉	SLOTERKERK(中午)	新加坡南美	A1	渣華
杜玲芝亞	THURINGIA(半夜)	橫濱歐洲	九龍倉	捷成
關東丸	KANTO MARU(中午)	亞丁歐洲	A7	大阪
海明	HAI MENG(下午)	汕頭山打根	B1	多利順
大華山	TAIWAHSHAN(下午六時)	曼谷	B14	鳳昌
格連利安	GLENLYON(下午)	馬尼拉日本	太古倉	渣甸
泰來總統	PRES. TYLER(上午九時)	高雄加州	九龍倉	總統
廣東	KWANGTUNG(中午)	澳洲	海廈	太古
加西亞總統	PRES. GARCIA(下午)	馬尼拉	A23	美邦
沙域嘉	HANKA SAWICKA(上午六時)	橫濱	A7	天祥
馬利丹	MERIDIAN(上午九時)	威海衛	九龍倉	華林
環球船長	UNIVERSAL SKIPPER(上午六時)	黃埔	長沙灣	華邦

明日入口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
協啓丸	KYOKEI MARU(上午二時)	日本	B5	中央
馬倫	MARON(上午)	英國新加坡	太古倉	太古
永昌	YUNG CHANG	神戶	B	大信
山度士丸	SANTOS MARU	日本	A21	大阪
玉海丸	GYOKUKAI MARU	日本	B11	大阪
波力士	POLLUX(下午)	英國	A25	港海
香港觀察	H.K. OBSERVER	英國	A5	海郵
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	A	海運
三笠丸	MIKASA MARU	日本	A	日郵
功隆丸	KORYU MARU(下午)	日本	A1	永泰
永榮丸	BIKEN MARU	新加坡	A	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	A	美輪
格蘭總統	PRES. GRANT	英國	九龍倉	總統
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美南非新加坡	A32	渣華
邊士達	BENSTAC	高雄	九龍倉	邊行
東林	EASTERN RANGER	澳洲	A33	渣甸
邦西	PONCE	英國	海廈	太平
興隆丸	KORYU MARU	日本	B7	東方
賓雅	PINYA	仰光新加坡	A2	新興行
沙保地	SAPUDI	台灣	油蔴地	通裕
光榮二號	GLORY No.2	日本	油蔴地	大信
依桂寶	IGUAPE	台灣	A23	東洋
沙洲	SHA CHAU(上午)	台灣	油蔴地	貴島

明日出口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
肯達爾魚	KENDALL FISH	馬尼拉美國灣	A13	德記
汎德峽	PANDO STRAIT(下午)	新加坡倫敦	九龍倉	鐵行
海王碧玉	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦	A34	福來
安天娜	ANTENOR(下午)	新加坡利物浦	A28	太古
邊連尼士	BENRINNES	新加坡利物浦	A3	邊行
兵洋丸	HYOYO MARU(下午)	新加坡	B3	海聯
協亞丸	KYOA MARU(下午五時)	新加坡	B6	中央
和星	STAR ARCTURUS(下午)	日本	A31	福來
加路泰	KAROTUA(下午)	日本	A28	太古
加利福尼亞	CALIFORNIA(中午)	三藩市	九龍倉	渣甸
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN(下午)	基隆紐約	A9	港郵
堅安威夫	KHIAN WAVE	日本	A6	渣華

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
安平	ON PING	躉船角	
大福麟	BELINDA	B21	
國孚	KUO FU	油蔴地	
好利士	HORIS	油蔴地	
喜鳥	HAPPY BIRD	深水埗	
北冰洋	ARCTIC OCEAN	太古倉	
美東	BITONG	油蔴地	
丹灣七號	TAMBANG No.7	油蔴地	
幸龍	LUCKY DRAGON	高士威道	
威伯隆	WAIBALONG	B16	
南洋	NANYANG	躉船角	
富利斯	STROM FOREST	B15	
多嘉蘭	TOGARAN	油蔴地	
華沙利諾	WARISANO	油蔴地	
捷利	JEEP LEE	B32	
莫列	MONICA	B2	
秀峯丸	SHUHO MARU	B7	
來利碧奇	LLOYD BAKKE	A24	
東泰	TUNG THAI	油蔴地	
南山	NAM SAM	油蔴地	

渣華郵船公司

總代理：渣華東亞輪船公司　荷蘭渣華郵船公司

太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直往
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	九月二十日	布利士彬、雪梨、墨爾本
新西蘭線	STRAAT SINGAPORE 士打星加坡	九月廿二日	菲芝島、奧克蘭、威靈頓，列吐頓等埠
東非線	TJITARUM 芝大倫	八月廿八日	東非各埠
南非線	STRAAT COOK 士打谷	九月十日	石叻、毛里士、南非洲、南美洲各埠
西非線	STRAAT MOZAMBIQUE 士打莫三鼻	九月五日	西非各埠
歐洲線	SEINE LLOYD 旅來 / SCHIEKERK 適吉	八月三十日 / 九月九日	歐洲大陸各埠
地中海線	STREEFKERK 士芝芙吉	九月廿四日	地中海、中東及歐洲各埠
拉丁美洲線	WONDSORO 溫金羅 / NEDER WESER 力打維莎	八月卅一日 / 九月六日	拉丁美洲加勒比海區域、中南美洲各埠

大寶山 M.S. "TAIPOSHAN"

一萬二千噸新型客貨輪　特設十八間冷藏貨倉　統倉容積上……

直往新加坡、庇能

本輪：九月七日落貨，十日開行

下期：九月廿五日落貨，廿七日開行

貨客：…十樓本公司接洽

香港：四四二五二…

順昌航業有限公司啓

日本郵船株式會社

M.S. "MIKAWA MARU" 三河丸　直往：新加坡、巴生、庇能、仰光、南大洋、加爾各答等埠　九月七日落貨　八日開行

A VESSEL　直往：中南美洲等埠　九月十七日落貨　十八日開行

M.S. "ASO MARU" 阿蘇丸　直往：羅省、美亞美、紐奧爾良、候斯頓等埠　八月廿八日落貨　廿八日開行

M.S. "HIKOSHIMA MARU" 彥島丸　直往：新加坡、東非等埠　九月十一日落貨　十三日開行

M.S. "BOSTON MARU" 波士頓丸　直往：香港士多頓、紐約、波士頓等埠　九月四日落貨　五日開行

M.S. "WAKATO MARU" 若戶丸　直往：亞丁、馬賽、漢堡、倫敦等埠　九月八日落貨　九日開行

M.S. "MIKASA MARU" 三笠丸　直往：新加坡、巴生、庇能、吉大港等埠　八月廿七日落貨　廿七日開行

貨客付貨請接洽　華人經理處　百兆公司　香港德輔道中大廈電話H二四八○八一

M.S. "IYO MARU" 伊予丸　直往：亞丁、紅海等埠　九月十一日落貨　十一日開行

M.S. "IZUMI MARU" 和泉丸　直往：中東、黑海等埠　九月三日落貨　四日開行

M.S. "SHIZUOKA MARU" 靜岡丸　直往：地中海、北歐等埠　九月九日落貨　十一日開行

M.S. "KYOTO MARU" 京都丸　直往：新加坡、耶加達、泗水　八月廿八日落貨　廿八日開行

東京船舶　貨客付貨請接洽　總代理日本郵船（香港）有限公司

總代理：日本郵船（香港）有限公司　地址：香港德輔道大行十樓　電話：H二四八○八一（十線）

M.V. HOI LEE

香港－亞庇、山打根定期航線

海利輪　風涼設備　新型快捷

八月廿七日收貨　廿八日開行　直駛：亞庇、納閩、山打根

惠南有限公司　中環德大樓　電話：四三五八八四、四三○六九五　八二○室

"S" LINE REGULAR SERVICE

M.V. "UNION BRENDA" 明達輪（兼附加貨）

八月卅一日收貨　九月二日開行

直放亞庇　山打根

總代理：海外聯合海運有限公司　電話：四三九五零四、四四五七零九　李寶椿大廈一二○一－二一二室

名神海運株式會社 MEISHIN LINE

KYOYO MARU 兵洋丸　直往新嘉坡　八月廿六日收貨　廿七日開行

總代理：海外聯合海運有限公司　電話：四三九五○四、四四五七○九、四四三八四○一九　李寶椿大廈一二○一－二一二室

「珠江」M.S. "CHUKIANG"

由上海來。

定於八月廿六日抵港，泊A10泊。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓。電話：二四三三六一

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時48	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時48	下午12時46	10時08	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時26	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時10	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時0	上午9時59
下午3時46	下午5時25	上午9時38	下午1時36

潮海雄風

梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

谷涵虛道：「究竟是怎麼一會事情？」

褚雲峯道：「這位史老英雄的身份表面上是個頗有家業的武師，時常替人排難解紛，和官府也有來往，但暗地裏卻是和抗金的義士密通消息，也幫過義軍的忙的。

史用威行事極爲謹愼，但日子久了，也難免洩漏一點風聲，不過因爲他在地方上頗有威望，金虜在未曾拿到確切的證據之前，卻是不敢拿辦。

你知道我是曾奉了師父之命，假裝順從師伯，在他手下做過幾年事的。陽天雷對我並不十分信任，不過，一些他認爲不是太重要的機密，有時也會讓我知道。

有一天，有一個我不知道是什麼來歷的人來見陽天雷，他們說話之際，恰巧我有事要向陽天雷『請示』，闖了進去，聽到了他們後半段的談話。

他們談的正是關於史用威的事情。

那個陌生人提議派一個人到史家臥底，陽天雷說史用威一生謹愼，豈能容得奸細混入他的家中？而且派去的這個人倘若不能和他接近，只是做些僕役之類的事情的話，亦是派不上用場，無濟於事。」

那人說他有辦法使得史用威收這個人做徒弟，而且擔保史用威會信任這個人。

陽天雷大讚妙計，我追去的時候，正好聽得他說道：『只有這樣一個人可以到史家臥底，那麼就算找到了史用威叛逆朝廷的證據，也不必急於抓他了！咱們要放長線，釣大魚！』

可惜我只是聽得他們的一小段說話，卻不知那個人的名字。我向陽天雷『請示』之後，不敢久留，也不知那個陌生人後來有沒有說，與及如何安排。甚至史用威家住何處，我亦不知。」

谷涵虛道：「這條計策確是狠辣無比，眞的給他們成功的話，不但史用威要給害得身敗名裂，只怕許多抗金義士也要給金虜一網打盡了。但你後來出了金京，就應去通知史用威，至少也該打聽打聽史用威有沒有新收的徒弟了？」

褚雲峯道：「我逃出大都不過數月，這幾個月來有許多更緊要的事情待辦，是以一直未得機會去通知史用威。至於他有沒有新收徒弟之事，我倒是打聽過的。聽知他去年一年之內就收了六個徒弟，那個奸細是誰，還是無法判斷。」

褚雲峯接着說道：「我之所以沒有立即去通知他，是因爲我想這個奸細既然是要長期埋伏史家，那麼我遲一些時候再去查究，料他也是還在史家的。史用威與義軍暗中往來，但畢竟也還不是義軍中的重要人物，是以稍緩亦是無妨。但現在既然來到此地，又恰巧碰上了史用威的壽辰。這件事就應該順便料理了。」（五二三）

香了一瓶

周有德見門裏有三個女人，繃起臉望着他，就圓溜溜地走出來，自言自語地作收場之計，說：「好吧，不去就不去吧！」

亞聰見他要走，趕緊去關門，哈着腰對他說：

「周先生，好走好走，有空來坐啊！」

周有德無可奈何地下樓去了。亞聰回手關了門，立刻哈哈大笑。李黃貝忙說：

「聽笑，你瘋是瘋了，弄得他哭笑不得。……」

可是藍美不笑，還是呼了那一筒煙，點了一支煙，說：

「我們打牌，提起他也倒胃口。」

隨後回房去換衣服，抹掉了臉上的唇膏，合着倆坐到牌桌邊。

三個人正在夾七夾八的議論，說起了藍美爲什麼要自殺的原因，說那些嚼舌根的報紙抨擊她的話，倒無所謂，一會兒說好，一會兒說壞，一會兒陰你起來，家常便飯，藍美怎會放在心上？其實是周有德的關係，即使藍美不說，悶在肚裏，大家也猜得出，剛才周有德說的幾句話，就有一點苗頭，不過藍美沒……我們面前也不肯吐實情，夠她悶壞……這時見藍美來了，就停了嘴。

「你們……」藍美說：「我都聽到了。」

「我爲他自殺？那才不值得哩！」

「那是你一時想不開，」李黃貝勸她：「這種事別再提了。」

「沒關係的，提了又何妨？」藍美把煙頭塞在煙灰缸裏，然後又點了一支，「我自殺就是不想活，沒別的，覺得自己錯投了胎，不該生到這個世界上來，他媽的！（藍美第一回用粗口，據娣聽來特別新鮮有勁，）你猜猜我們這個圈子裏，那一個像人的？至少是我碰到的，都是漢奸、烏龜、婊子……」

藍美沒說完，亞聰插口說：

「怎麼連我也罵了？」

「你不一樣的，好人！我橫了心才從你下的海。要是說你，我自己先是婊子了！老實說，這些王八蛋，都不關我的事，可是你們想想看，你們都要吃你！我就想，我沒有了，完了，死了，你們都就沒得吃了，胡思亂想，發了幾天神經，老是這樣想，想來想去，就吞了一瓶安眠藥！……」

「吞了一瓶！」康娣說。

「一瓶，一倒光。」藍美說：「吃了就睡覺，醒來時才知在醫院裏……」

「沒痛苦吧？」

「死了就一點痛苦也沒有，醒過來就痛苦了。頭痛，胸痛，骨頭痛，周身痛，自殺不是好滋味，千萬別自殺……」（二三三）

橫禍

二三三　等於綁票

「這些有勢力的人和我們公司有什麼關係，又和孫滿堂有什麼關係？」

「這個……」老殷怔怔地望着胡美心道：「這我可不知道了。」

在胡美心的盤盤殷殷之下，老殷自悔太過饒舌，心裏叫苦。

事實上，有些事他是知道的，比方夏勞公司的背景和一些人事關係，可又不能明言，因爲這些是非，弄得不好，丟了這份職業事小，最怕連腦袋瓜子也一道丟掉。有些事，他雖略有所聞，但所知不多，比方有關邵小姐的傳聞，也說不得。有些事，他根本就不知道，那就越發說不上了。

故此，當胡美心向他追問時，他就不能不瞠目結舌了。

胡美心問他，既然孫滿堂去不成加拿大，爲什麼不回到公司？

「我說過，他玩火嘛！」

「你是說，他給遮起來了。」

「或者是吧！」

「警察遮了他！爲什麼不來向我們調查，或者至少也該通知一聲。」

「胡秘書，遮他的自然不是警察，或者不是以警察的名義遮他。」

小說林

虹橋

林源

七二　牛叔

小新隨嘉明來到牛叔的床前，只見牛嫂雙眼哭得像個紅桃似的，在給牛叔擦洗上冒出的血汗。牛叔胸口敷上跌打藥，幾個腳趾用紗布包紮，兩眼瞪視着天花板，咬緊牙齦，顯然正在強忍着極度的疼痛。

他沒有哼過一聲，只是牛嫂忍不住在抽噎。

「蝦仔亞媽，你放心，我這條賤命，死不了！」牛叔反而勸牛嫂不要哭。

嘉明輕聲對牛叔說：「你躺一會吧，養養精神也好。」

牛叔剛合上眼，又像忽然想起什麼似的重新睜開，問：「那畜生怎樣了，有沒有人給牠再釘蹄？」

牛嫂埋怨道：「牠踢成你這個樣子，還念着牠！」

「畜生沒性嘛，脾氣一發作，就要壞！對啦，剛才沒跟你們講，那傢伙老脾可猛呀，我給牠釘鐵蹄，放在膝蓋上打了兩錘，牠就耍性子了，飛起一腳，我就變作滾地葫蘆，牠在我胸口補兩下，在趾甲踏幾下……我就變成這樣——吃這口飯呀，就要捱得起幾下踢踏。」

圍在他床邊的馬伕都默不作聲，儘管大家早知道牛叔這次受傷的經過，但還是像初次聽到一樣的使人感慨、激憤，對牛叔的遭遇，都寄予深切的同情。

半晌，牛叔又睜開眼，問：「那畜生呢，有沒有給牠釘蹄？牠還得修腳甲。」還是那句問話。

馬伕們都不答他，牛嫂背轉臉，越發哭得傷心。

這時，嘉明的爸爸黎叔站起來說：「阿牛，不必惦着那畜生了，我們會照料牠的。」

牛叔對黎叔笑笑，輕聲說：「謝謝。」

由幾個婦女陪着牛嫂，其他馬伕們都退出去了。小新隨……出了牛叔的家，一個馬伕就憤怒地說：「牛叔傷成這樣，記着自己的工夫，記着那些沒有釘完馬蹄的畜生。可是他們卻不當牛叔是人，還說牛叔大擔失職，要記他的過！」

別的馬伕也是義憤填膺，替牛叔不值，想給他出這一口烏氣！一個馬伕問黎叔：「你說說，我們應該怎辦？」

黎叔望着這一羣年青的同伴，在他們身上，彷彿找到了自己的過去——在年青的時候，他也曾熱血奔騰的。只是，生活的重擔壓彎他的腰，磨平他的稜角，而更多地變得逆來順受了。

嘉明見爸爸沒有立刻回答，就推他一下，焦急地催促：「爸，大夥等着你的話哩！」

賣妻記

捧場師雖然只有一句，丁帶香已經高興的了不得。她一邊替丈夫弄領結，一邊要求丈夫跟白讚和羅茜做舞伴：「我不能不下命令啦，先生們和小姐們，捧場，別只用嘴巴不用行動。我答應過，我給先生們做伴，利加給小姐們做伴。來，胡先生，我希望你這個徒弟能像個樣兒，別毀了師傅的好名聲。」

但是羅利加沒有動作，沒有邀任何小姐們起舞。他儘在揩汗。

齊大乙從丁帶香的眉目間看出，她因爲丈夫沒有動作所表現的不快意，便說：「被讚羅先生、我們的波士、我們的師傅休息休息吧。添精蓄銳，等一會看羅先生更精采的表演。」他回頭，瞧胡藝海和丁帶香還站在那裏，又說：「別就擱啦，不然，樂隊跑了，還輪不到我呢。」

這一回，樂隊奏的不是華爾滋而是探戈。這種交際舞，在上流人士的眼中看來，跟快華爾滋一樣，要舞得好，並不容易。好，照他們的說法是熟練、輕逸而美妙。舞伴，主要的技巧是合作，使個人的功力成爲諧和的一體。

丁帶香是女伴，她不能做主動，她只能悄悄的數着節拍，又輕輕的說：「胡先生，我想你不會完全不懂吧。別急躁，只要能聽懂『音樂』，慢慢來。」

胡藝海邁開步子，很認眞的說：「我懂得你的意思，我慢慢來，我絕不會急躁。」

一回兩回以後，丁帶香忽而說：「胡先生，我看出了，你在裝腔，其實你舞得挺像樣，你有意錯踏步。」

胡藝海笑了笑，沒有辯白。

繼續下去，丁帶香又向胡藝海嘻嘻的笑：「是我的錯，胡先生，原來你眞是很棒，還以爲你裝腔。」

「說實話，我爲什麼要裝腔呢？不懂得交誼舞，我們還是一樣的過活。不過，羅太，你別誤會我的意思，能夠舞得出色，自然叫人興奮。譬如羅先生，他倒是很令舞伴愉快的。所以，我要認眞的學，可惜，唉唉，我實在太笨。」

胡藝海說得太多了，腳下就錯的特別多。

「哎喲，胡先生，我從沒聽你說的這麼多，難怪你錯的叫人發笑……聽，你的白讚來了。」

胡藝海可沒立刻回頭，還是循着原來的方向前進。

丁帶香卻老是擰轉脖子，注視着丈夫和白讚。

白讚蹦蹦跳跳的隨着羅利加左轉身右轉身，儘管不太熟練，卻比胡藝海靈活。羅利加一本正經的圍着白讚的腰，擺出一副師傅教學生的姿態。（二七）

香江異幽錄

故友

辛海

編葉的往事

琳琳：請恕我的嘮叨。今天下午，和你一起在紅棉茶樓喝茶敘舊，彼此傾吐肺腑，無所不談。這樣的會見，眞是我夢想不到的事情；後來，在你熱情邀請下，我更參觀了你和友人創辦的裁剪學校。歸家後，在吃晚飯、洗澡的過程中，我仍一直在想着今天的聚會，想着我們交談的內容，也跟着想到過去。不曉得怎的，我不禁又執起原子筆來給你寫信。

我在想——此時此刻，在家裏，你或許仍在生我的氣？或許毫無反應，心寒麻木，一笑置之，今天，兩個闊別十年的人有機會敘舊，我便不知情趣地說了一些逆耳的話。我仔細翻印一次我曾向你說過的話，不惜你的反應如何，我是說出了自己應該說的話，並沒有做錯什麼……這是一個朋友應盡的義務。何況在十多年前，我們曾是一雙無話不談的好朋友？……

事了！那件舊事有力地觸發着促我全心全意去做些有意義的事情。

記得嗎？在我們葉山村的山坡上，聳立着一棵蒼翠茂盛，大得驚人的大葉榕樹。它，就是我們山村孩子的第二家庭，也是我們的遊樂場。

每當盛暑天降臨，我和你，還有很多的村中孩子們，成群結隊地跑到樹下去玩耍——打石子，捉迷藏，爬到高高的樹頂掏鳥蛋，拾些枯枝乾葉回家去燒……眞是不一而足。

因爲大葉榕的樹葉大如巴掌，我們最喜愛玩的一項玩意，就是編織樹葉。

當夏日的涼風吹來，大榕樹上飄落一片片黃葉。好呀！好呀！我們滿心高興，嘰嘰喳喳地跑去撿拾，揀片成堆。於是，派人去土地廟偷偷地把那些插在香爐裏的燒剩香骨偷來，拗斷兩截或三截，用以代針，把片片樹葉聯接起來，編織各種各樣的玩意。

在我們別出心裁的手藝牽接下，那些原本是散亂的樹葉，便成爲一條長龍，便成爲一隻獅子，便成爲一頂高高的帽子，便成爲一條大鱷魚，便成爲一隻樹葉被子……

在這棵蒼勁的古樹下，我們拾起一片片黃葉，用一枝枝紅香骨編織着各種各樣的物件和動物，也編織過多少——隱藏在心湖之底的童年天真夢想！

兩年後，我說到那些編葉的往事，你不會沒有印象的吧？（十一）

阿林搭單做人情

芬哥曰：「芬嫂生到滿身一粒粒，或者風疹之類，小恙而已，我睇係紅，監硬話阿蘭生暗，阿蘭交返界我，我又交返界佢，三角煙傳咁講，咪大做。」芬哥又曰：「芬嫂唔精神，嗌激死！」我爲之失笑。……有次向佢攞水，佢話冇，原來詐生病死。」我唯唯否否，只因不便說出阿劉的結婚費，是由玉姐打般。芬哥又曰：「到時我叫阿蘭到府上搵你，同佢一齊去咪，阿蘭唔係幾識交際，去到又冇熟人。」我曰：「八時入席，叫阿蘭八點至來未遲……我等佢。」飲左一陣茶，芬哥又向我訴苦……

……

在舊梯碰面，阿林匆匆傾幾句就走，果然十足是個大忙人，臨行交了十元給我，叫我代佢做阿劉人情。我苦笑曰：「一張少的嘢，一場同事，超碼公價人情嘛。」阿林曰：「唉，你有所不知，一個人地位高左，應酬亦大左，現在我要成百文皮費一日，搵埋不夠應酬客仔，好慘着。老實講，現在我冇乜錢撈，搵咁多都咁多，就係望將來而已。十皮唔少矣，況且我未必去飲。如果辦十文太肉麻，你做幾多都好，搭埋我個名落去就係了。」我曰：「我打算做三十。」阿林曰：「得啦，搭埋我呢份就有四十。到時我如果唔去得，至緊要班，飲茶，夠鐘矣。」（七九〇）

贈新人郎

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
京邦	GANJA	日本	8月28	山下
多宇洽	TOWUTI	印尼	8月28	通裕
芝大隆	TJITARUM	新港	8月28	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	8月28	福來
雄幸丸	YUKO MARU	日本	8月28	中央
第六雲海丸	UNKAI MARU No. 6	日本	8月28	大源
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月28	順昌
賓根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	8月28	多利順
尼倫	IXION	英國	8月28	太古
渣華郵	JAVA MAIL	美國	8月28	福來
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	8月28	捷成
京都丸	KYOTO MARU	日本	8月28	日郵
華東寶利	WANDEBORI	印尼	8月28	通裕
美高	BICOLANO	神戶	8月29	大信
仙力高士	SINEGORSK	日本	8月29	菲士高
樂好	NURMAHAL	曼谷	8月29	川崎
彭布羅州	PEMBROKESHIRE	日本	8月29	渣甸
施來	SEINE LLOYD	歐洲	8月29	渣華
哈化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	8月29	總統
成都	CHENGTU	比利時高雄	8月29	太古
亞奘士	AJAX	日本	8月29	太古
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	日本	8月29	大阪
芬賓	FERNBANK	美國	8月29	多利順
加利	CALLI	馬尼拉	8月29	大正
美加	MICA	美國	8月29	國光
薩爾瓦多丸	EL SALVADOR MARU	美國灣	8月29	川崎
海洋丸	OCEANIA MARU	新加坡	8月29	日郵
中信	CENTRAL TRUST	美國	8月30	聯高
東青	TUNG CHING	神戶	8月30	大信
圓洲	YUEN CHAU	台灣	8月30	晉昌
山西	SHANSI	新西蘭基隆	8月30	太古
松邁丸	SHOTATSU MARU	日本	8月30	中央
明邁	UNION BRENDA	沙巴	8月30	海聯
萬利羅士	MENELAUS	日本	8月30	太古
長崎	NAGASAKI	日本	8月30	寶隆
寧波	NINGPO	日本	8月30	太古
羅莎絕奧	ROSARIO	馬尼拉	8月30	偉岸
士打杜華	STRAAT TOWA	東非新加坡	8月30	渣華
有利時	ULYSSES	馬尼拉	8月30	太古
顧哥拿	CRNA GORA	中東新加坡	8月30	華林
查理士萊克	CHARLES LYKES	美國	8月30	總統
第十二天社丸	TENSHA MARU No.12	日本	8月30	東洋
邊德	BENDEARG	英國	8月30	邊行
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	8月30	永泰
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	8月30	大阪
高基路	KOHINUR	新加坡	8月30	大昌
明晴丸	MEISEI MARU	日本	8月30	川崎
安慶	ANKING	基隆	8月30	太古
美使州	STATE OF MYSORE	新加坡	8月30	東方
夏風丸	KASEI MARU	日本	8月31	天祥
豐隆	FONG LUNG	西貢	8月31	建華
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	8月31	捷成
東福	EASTERN MUSE	新加坡	8月31	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月31	渣甸
源光丸	GENKO MARU	神戶	8月31	大信
香港飛剪	H.K. CLIPPER	美國	8月31	港郵
新印度怡美利	JOHNEVERETT	曼谷	8月31	福來
高吉林	KERGUELEN	日本	8月31	沙唯
金華山丸	KINKASAN MARU	新加坡	8月31	大阪
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	8月31	美輪
先鋒	PIONEER CONTENDER	馬尼拉	8月31	美輪
泰格利士丸	TIGRIS MARU	新加坡	8月31	大阪
溫拿蘇寶	WONOSOBO	印尼	8月31	渣華
安順	ANSHUN	日本	8月31	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	8月31	大興

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
高雄	KAOHSIUNG	西貢曼谷	8月31	利通
白鳳丸	HAKUHO MARU	日本	9月1	中央
夏美安	HERMION	新加坡	9月1	大阪
大福山	TAIFOOKSHAN	日本	9月1	新興行
大港	TAIKO	歐洲	9月1	寶隆
山惠丸	SANKEI MARU	日本	9月1	東方
夏利慕	HERMOD	時高	9月1	多利順
南光丸	NANKO MARU	名古屋	9月1	大信
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	9月1	總統
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	新加坡	9月1	大阪
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	西南非	9月1	渣華
溫年娜	VANINO	曼谷	9月1	菲士高
必發	BEERSHEVA	美國	9月2	新興行
松鳳丸	SHOHO MARU	日本	9月2	東方
鄂福馬士基	CLIFFORD MAERSK	馬尼拉	9月2	捷成
海寧	HEERING KIRSE	日本	9月2	[illegible]
利太	LINDA JR	基隆	9月2	利通
利文怡美利	RAMONEVERETT	曼谷	9月2	福來
利華智琪	REEFER BAKKE	新加坡	9月2	鐵行
施依丹	C.E.DANT	美國	9月2	渣甸
海多	HALLDOR	曼谷	9月3	多利順
雅麗嘉華	ARAKAWA	澳洲	9月3	鐵行
愛斯德琪	ASTRID BAKKE	三藩市	9月3	鐵行
邊來路	BENLOYAL	高雄	9月3	邊行
海興	HAI HING	新加坡	9月3	多利順
依哈其	ITHAKI	日本	9月3	華林
和泉丸	IZUMI MARU	日本	9月3	日郵
列錫	LEIPZIG	歐洲	9月3	東方
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭馬尼拉	9月3	渣華
芝萬諾	TJIMANUK	東非新加坡	9月3	渣華
佑賓	YEWBANK	東南非	9月3	鐵行
悠光丸	YUUKO MARU	神戶	9月3	大信
波士頓丸	BOSTON MARU	日本	9月4	日郵
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國灣	9月4	川崎
柏林	BERLIN	歐洲	9月4	東方

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
布朗士基	WL. BRONIEWSKI	歐洲	8月29	天祥
施來	SEINE LLOYD	歐洲	8月30	渣華
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	8月31	邊行
彭布羅州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	8月31	渣甸
尼倫	IXION	夏化貝爾法斯特	8月31	太古
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	8月31	太古
亞奘士	AJAX	都柏林	8月31	太古
長崎	NAGASAKI	漢堡	9月2	寶隆
百利	BALI	地中海歐洲	9月3	渣華
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	9月4	日郵
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	9月6	港郵
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	9月6	邊行
意大利丸	ITALY MARU	歐洲大陸	9月8	[illegible]
適吉	SCHIE KERK	歐洲大陸	9月9	渣華
伯來姆	PRIAM	利物浦	9月9	太古
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲大陸	9月11	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	地中海北歐	9月11	日郵
雅蘭耶	ARANYA	歐洲大陸	9月13	寶隆
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	9月14	太古
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦赫爾漢堡	9月16	鐵行
邊里治	BENREOCH	倫敦漢堡	9月16	邊行
北佐洛加士	PATROCLUS	利物浦	9月17	太古
大利安	TRIANON	歐洲大陸	9月17	[illegible]
捷崙	CHITRAL	里斯本倫敦	9月19	鐵行
格蘭利安	GLENLYON	倫敦漢堡	9月21	渣甸
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	9月22	捷成
士之芙吉	STRIJPKERK	歐洲大陸	9月24	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
汎濤灣	PANDO GULF	漢堡倫敦赫爾	9月24	鐵行
大光	TAIKO	漢堡	9月24	寶隆
馬倫	MARON	利物浦	9月24	太古
巴華利亞	BAVARIA	漢堡	9月25	捷成

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港	8月28	日郵
沙保地	SAPUDI	科倫坡波斯灣	8月29	[illegible]
仙力高士	SINEGORSK	加城馬德拉斯	8月31	菲士高
圓洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	8月31	晉昌
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	波斯灣	9月1	大興
依哈其	ITHAKI	中東	9月4	華林
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾	9月7	日郵
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	仰光	9月7	大阪
長島	EVER ISLAND	波斯灣	9月10	大信
伊予丸	IYO MARU	近東	9月11	日郵
啟星	STAR ALTAIR	卡拉奇波斯灣	9月12	福來
蘇丹	SOUDAN	卡拉奇波斯灣	9月19	鐵行
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	9月18	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
玉海丸	GYOKUKAI MARU	新加坡巴生	8月28	大阪
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	8月28	永泰
和光丸	WAKO MARU	馬尼拉	8月28	大信
海利	HOI LEE	亞庇納閩汶萊古晉	8月28	[illegible]
若松丸	WAKAMATSU MARU	蘇羅乃	8月28	聯泰
捷利	JEEP LEE	山打根斗湖	8月28	[illegible]
雄幸丸	YUKO MARU	馬尼拉	8月29	中央
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	印尼	8月29	捷成
東泰	TUNG THAI	西貢	8月29	建華
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	8月29	日郵
台豐	TAI FONG	曼谷	8月29	大信
光榮二號	GLORY No. 2	新加坡檳城	8月30	大信
第六雲海丸	UNKAI MARU No. 6	新加坡巴生	8月30	大源
華利沙諾	WARISANO	印尼	8月30	通裕
芬賓	FERNBANK	曼谷	8月30	多利順
樂興	MONICA	西貢金邊	8月31	順昌
信協丸	SHINKYO MARU	雅加達	8月31	聯昌
聯星一號	UNISTAR ONE	[illegible]	8月31	聯昌
查理士萊克	CHARLES LYKES	馬尼拉	8月31	總統
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	8月31	永泰
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月31	順昌
威伯隆	WAIBALONG	印尼	8月31	[illegible]
夏風丸	KASEI MARU	新加坡巴生	9月2	天祥
白鳳丸	HAKUHO MARU	新加坡	9月2	中央
山惠丸	SANKEI MARU	新加坡	9月2	東方
明邁	UNION BRENDA	亞庇蘇羅乃	9月2	海聯
大福山	TAIFOOKSHAN	印尼	9月3	新興行
利太	LINDA JR	西貢	9月3	利通
寶威	PALVIA	印尼	9月4	[illegible]
華東寶利	WANDEBORI	雅加達泗水	9月4	通裕
悠光丸	YUUKO MARU	新加坡巴生	9月5	大信
新泰丸	SHINTAI MARU	曼谷	9月5	永泰
順發	FELICITY	西貢金邊	9月5	順利
興光丸	KOKO MARU	馬尼拉	9月6	大信
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡雅加達	9月6	福來
山文丸	YAMAFUMI MARU	新加坡	9月7	海聯
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生	9月7	永泰
大倫圖	TARANTEL	曼谷	9月7	多利順

上海·青島·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬諾	TJIMANUK	新港	9月[illegible]	渣華

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
永榮丸	EIKEN MARU	日本	8月28	日郵
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	8月28	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本釜山	8月29	福來
北海丸	HOKKAI MARU	日本	8月30	大阪
賓雅	PINYA	日本	8月30	新興行
海洋丸	OCEANIC MARU	日本	8月30	日郵
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	8月31	渣華
顧哥拿	CRNA GORA	日本	8月31	華林
羅莎絕奧	ROSARIO	關島	8月31	偉岸
高雄	KAOHSIUNG	基隆	9月1	利通
夏美安	HERMION	日本	9月1	大阪
新印度怡美利	JOHNEVERETT	沖繩日本釜山	9月1	福來
安慶	ANKING	基隆	9月1	太古
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	日本	9月2	渣華
夏利慕	HERMOD	日本	9月2	多利順
豐隆	FONG LUNG	基隆	9月2	建華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山度士丸	SANTOS MARU	東非	8月28	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	8月28	渣華
高吉林	KERGUELEN	西南非	9月2	沙唯
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月5	渣華
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	9月9	川崎
南非安達時	S.A.CONSTANTIA	南非	9月9	渣甸
若戶丸	WAKATO MARU	南非	9月9	日郵
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西非	9月10	大阪
士打谷	STRAAT COOK	南非	9月10	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	9月12	渣華
協新丸	KYOSHIN MARU	東非	9月12	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	9月12	捷成
莎城	SHAVIT	西南非	9月15	新興行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	9月22	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
格蘭總統	PRES. GRANT	加省	8月28	總統
邦西	PONCE	美國	8月28	太平
寶力士	POLLUX	紐約費城	8月28	港海
來利琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	8月28	鐵行
忠友	GRAND LOYALTY	加州朗灘路	8月29	海運
加利	CALLI	紐約美國灣	8月29	大正
阿蘇丸	ASO MARU	美國灣	8月29	日郵
京邦	GANJA	美國灣	8月29	山下
依娃普	IGUAPE	紐約美國灣	8月30	東洋
美加	MICA	東加拿大	8月30	國光
哈化臣總統	PRES. JEFFERSON	紐約美東岸	8月30	總統
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	紐約美東岸	8月30	大阪
中信	CENTRAL TRUST	美國灣紐約	8月31	聯高
樂好	NURMAHAL	紐約美東岸	8月31	川崎
賓根華利	BOUGAINVILLE	羅省溫哥華	8月31	多利順
渣華郵	JAVA MAIL	溫哥華	8月31	福來
溫拿蘇寶	WONO SOBO	拉丁美洲加勒比海	8月31	渣華
明晴丸	MEISEI MARU	溫哥華	8月31	川崎
美使州	STATE OF MYSORE	加州溫哥華	8月31	東方
有利時	ULYSSES	紐約美東岸	9月1	太古
先鋒	PIONEER CONTENDER	紐約美東岸	9月1	美輪
菲律賓熊	PHIL. BEAR	加州	9月1	美輪
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	9月1	港郵
利華智琪	REEFER BAKKE	溫哥華	9月3	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	9月3	總統
海寧	HEERING KIRSE	東加拿大	9月3	川崎
鄂福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約滿地可	9月3	捷成
施依丹	C.E. DANT	溫哥華	9月3	渣甸
必發	BEERSHEVA	紐約紐域	9月4	新興行
瑪利亞	MARIA ROSELLO	美國灣	9月4	大阪
芬崙	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	9月5	多利順
波士頓丸	BOSTON MARU	紐約美東岸	9月6	日郵

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東峰	EASTERN RANGER	澳洲	8月30	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	9月2	渣華
成都	CHENGTU	澳洲	9月3	太古
山西	SHANSI	新西蘭	9月3	太古
寧波	NINGPO	新幾內亞南太平洋	9月3	太古
愛斯德琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	9月6	鐵行
天武士	TENOS	紐洲	9月11	福來
雅馬高	ARAMAC	澳洲	9月14	鐵行

熱烈歡呼並廣泛學習兩報一刊社論
全國深入開展革命大批判
把革命事業不斷推向前進
各地許多單位找差距訂措施還要徹底肅清蘇修散布的毒素

史與圖
楊遠略編述

右：廣西省昭平大垌六內村陸純粹家，一八五二年洪秀全曾在此設營，左邊房頂有圓圈處即「臨時天朝」的頭門。

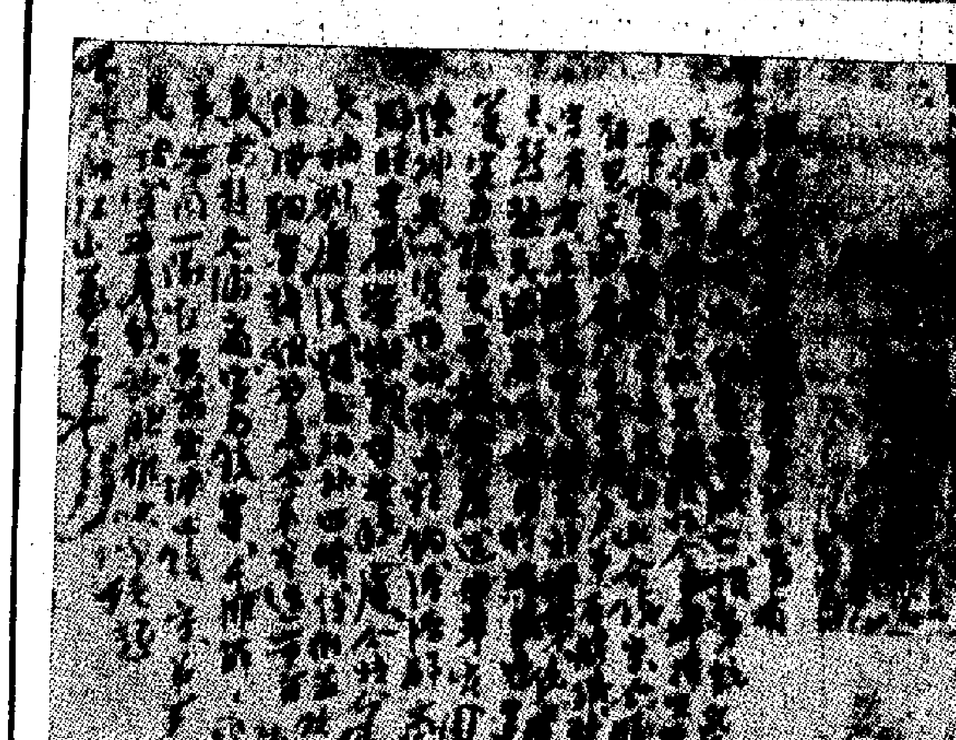
在第一次鴉片戰爭與第二次鴉片戰爭之間的一八五一年春，偉大的太平天國革命爆發了！

以洪秀全爲首的革命隊伍，先在廣西的金田村起義，攻克永安，建立天朝；然後由廣西北上，以排山倒海之勢，轉戰於湖南、湖北，再進而解放了南京，並定南京爲天京；以後又進行了北伐和西征。

上百萬的農民參加了這次革命戰爭，前後堅持了十多年，勢力擴展到十八省。不但使滿清朝封建統治者極度驚惶，在其戰鬥歷程中，也對外國侵略者的武裝，進行過英勇的搏鬥。他們的英雄行動，在中國歷史上寫下了光輝的一頁。

太平天國革命，比過去一切農民革命有着更顯著的綱領制度，如土地制度、婚姻制度、軍事制度等等。它的規模，是過去任何一次的農民戰爭所比不上的。太平天國在政權與軍隊中建立了比較完整的制度，與地主統治階級的國家制度與軍隊制度，在一個相當長的時期內相對峙着，這也是空前未有的事情。

太平天國革命發生在十九世紀五十年代，其時，外國資本主義侵略勢力（主要是英、法、美、俄）已經侵入中國，並已經開始成爲中國民族的主要敵人。因此，它除了要反抗滿清統治者的壓迫外，還要面臨一個問題，即對於那些外國強盜，究竟應採取妥協退讓的態度？還是採取堅決地維護中華民族利益的態度？太平天國的英雄們，毫不猶豫地採取了後一種態度。這就是說，在新的歷史條件下，太平天國除了擔負起反對封建勢力的任務之外，也已擔負起反對外國侵略勢力的任務了。從這個角度上去看，太平天國革命的歷史意義，也遠遠超過了以前的任何一次的農民革命運動。



左：天王命薛之元鎮守天浦的手詔。

人狗之間
凌原

海天集

偶然心血來潮，去訪一位多年來未會面的朋友，卻意外地走進狗的世界，聽到許多關於狗的消息。

一按門鈴，門內的狗羣大作，高音，低音，加上主人喝狗的聲音，熱鬧非常。這種情形，很容易使人聯想到魯迅譯的「死魂靈」中一段關於狗的描寫：

狗兒們發着各式各樣的叫聲：一正昂着頭，發出拉長的幽婉的聲音；他懷着一種熱心，彷彿想得什麼獎賞；別一正却像教會裏的唱歌隊一樣，立刻接下去了；夾在中間，恰如郵車的鈴鐺一般響亮的，是大約還是小狗的最高音；最後壓倒全部合奏的是具有堅定的，狗式的，大約乃是老狗的最低音：……

幾年不見，想不到朋友已變成一位養狗的專家，滔滔不絕地向我講狗的生活，狗的營養，狗的訓練，狗的大小便……。

在朋友懷抱中，是一頭長毛狗。朋友兩手扶着牠立在他的大腿上。牠睜着一雙烏黑的大眼睛東張西望，有時側着頭向我犬吠幾聲。我也摸不清牠是好意，還是惡意。

另一頭較大的長毛狗，却和我並排地坐在沙發上，不時地用舌頭舐我的手。作爲一個客人，我似乎有用手摸一摸牠背脊的必要。

還有一頭是巨型的洋狗，當我進門時，牠向我一撲，兩隻前腳就搭在我的肩上，牠的尖嘴正對着我的嘴巴。這種待法，即使是充滿善意，也令人不免有三分的戒心。

但朋友最愛這頭狗，說這頭狗是狗學校的高材生，說這頭狗曾經有電影公司借去拍戲。說這頭狗是系出名門，非同小可。道地比利時種的施戴哈特（Schaeferhund），名叫卡利（不知應否寫作「卡莉」），牠的父親是叫什麼名字，曾在什麼地方的狗展得過獎，然後是牠的母親，祖父，祖母，外祖父，外祖母……可惜我記不住那一大串的狗的名號，只記得朋友說這種狗，是不能和別種狗交配的，必須行純粹的同種交配，而且，他還沒有替牠物色到門當戶對的「配偶」。

朋友並非富有，他只是一個有固定收入的文員，而且也曾經有過比較寬闊的興趣，爲什麼如今却在狗的身上花那麼多的時間與金錢。由於好奇，也由於關心，我不免問到他的生活。

誰知朋友把臉一沉，脫口而出地說道：「什麼都可以談，就是不要談我自己。」

友誼的氣氛突然凍結。但在這凍結中，又有我們早年的友誼在翻騰。算起來，我們相識不止二十年了，也曾經深入深談過許多知心話。

大概有一股暖氣，漸漸融化了沉默的僵持。他用低沉的聲調緩緩地說：「你知道，我現在是世界上最孤獨的人。只有這些狗滿聽我的話。而且，你知道，爲什麼有人被人叫做「走狗」。你看這些狗，只要我發動牠們，牠們就死跟着我；叫牠們打滾就打滾，叫牠們跳欄就跳欄……牠們就是我的「走狗」。」說罷，朋友緩緩地笑了起來。我想我還是繼續發展關於狗的談話，氣氛又活躍了。

回家之後，我咀嚼朋友的笑聲，似乎對於狗，對於「走狗」，對於人與狗的關係，都比以前瞭解得更多了一些。

大公園
老礦新生
向暉

史無前例的文化大革命，使中國的許多老礦山獲得了新的生命，煥發出了青春的活力。

「虎口拔牙」

唐山礦是中國開採較早的煤礦之一。一九四九年前，這個礦被英國公司霸佔着。他們大肆掠奪中國的煤炭資源，開採的時候胡採亂掘，吃肥丟瘦，把大好煤田糟蹋得七零八落。新中國成立後，這個老礦的生產雖然有了發展，但是由於劉少奇及其在唐山礦的代理人推行了一整套修正主義企業路線，隨意封閉、報廢巷道和採煤工作面，丟棄了大量煤炭，把這些工作面列爲「禁區」，絕對禁止復採。

大量煤炭丟在「禁區」，礦工們看在眼裏，疼在心裏。他們根據多年的實踐經驗，認爲只要採取適當措施，在「禁區」進行復採是大有可爲的。在這次文化大革命中，工人們奪回了被一小撮走資派篡奪的領導大權。工人們經過一番周密的部署，闖進了那些「禁區」進行復採。

一次，礦工們向「禁區」中一塊名爲「山尖」的地方掘進。這個地方溫度高，易發火，大家都叫它「火焰山」。

掘進剛開始不久，煤溫就達到保安規程規定的警戒線。在這緊急關頭，礦工們毫不動搖，他們採取了加大風量、加快風速和噴水等措施，使溫度下降，同時，打破常規，變一頭掘進爲對頭掘進，變兩班掘進爲三班掘進，保證了掘進在安全快速中進行，勝利地穿過了「火焰山」。

一關過後又一關。「禁區」中有個工作面是傾四十五度的大坡，隨着壓力的變化，支架被壓得七扭八歪，隨時都有塌頂的危險，素有「老虎口」之稱。怎樣戰勝這個「老虎口」呢？礦工們針對這裏多冒落的特點，採取了一系列的相應措施：原來一套通風設備現在增加到兩套，原來一條巷道現在增加爲兩條。哪裏要冒落，來得及處理就馬上處理，繼續回採；來不及處理，就馬上撤退，這條路撤不了，就從那條路撤。這樣既保險又能順利開採，終於從「老虎口」裏拔出了「牙齒」——煤塊。

兩年多來，唐山礦的礦工們征服了一座又一座「火焰山」，闖過了一個又一個「老虎口」，先後從兩個復採工作面上爲國家奪回的煤炭，可供一個二百多萬人口的大城市一年的生活用煤，在中國煤炭工業史上寫下了光彩奪目的新篇章。

「返老還童」

座落在太行山麓、綿河之畔的井陘煤礦，是一個有着六十八年歷史的老礦。早在文化大革命前，它已被一小撮走資派和資產階級技術「權威」「宣判」了「死刑」。從一九六二年起，他們報廢了一條又一條井巷，井口被他們封閉了一個又一個，人員被他們調走了一批又一批，生產被他們弄得節節下降。文化大革命把這一小撮走資派揪出來了。礦工們在駐礦解放軍毛澤東思想宣傳隊幫助下，在走資派和反動技術「權威」說沒有煤的地方，找到了新的煤炭資源；在他們說不能建井的地方，建起了新的礦井，使這個礦起死回生，返老還童。

在綿河河下，有一塊儲量豐富、煤質好、含油性大的主焦煤田。可是由於這塊煤田處在河下，幾十年來，一直沒有人敢於開採。礦工們以一不怕苦，二不怕死的精神，攻克了這個難關，在綿河下面建起了新的礦井，創造了奇蹟。

在文化大革命前，井陘煤礦一直沿用「正規循環」作業採煤法。這種採煤法，是一種少、慢、差、費的採煤法，對生產發展有很大的阻礙。爲了促進生產發展，二〇一作業面的工人們經過反覆的試驗，成功地實行了新的採煤法。這種新的採煤法在全礦推廣以後，生產一躍再躍。過去，每天只能採兩刀煤，放一板頂；現在每天能採六刀煤，放六板頂。去年，全礦的原煤產量提前七十一天、開掘進尺提前一百一十九天完成國家計劃。同時，在這短短的一年時間裏，井陘煤礦的工人爲國家找到了總儲量達一千萬噸的煤炭，使這個煤礦又延長了二十多年的壽命。

迎頭趕上

具有百多年歷史的遼寧省本溪礦務局牛心台煤礦，在文化大革命前，是一個有「老牛破車」之稱的落後單位。在文化大革命中，工人們大破不合理的規章制度，從走資派手裏奪回大權，在礦革命委員會的領導下，盡量發揮自己的聰明才智，使牛心台煤礦出現了嶄新的景象，一躍而成爲本溪市工業部門的先進單位。礦工人還大力進行技術革新的工作，一個新型的礦車修理廠，就是在工人幾經努力下建成的。老工人能廣實和幾個工人一起大搞科學試驗，成功地試製出了三十多種生產急需的機械，不僅滿足了生產的需要，還有力地支援了外礦。今年，全礦區在接連增產的基礎上，又提前十九天完成了上半年原煤和掘進生產計劃。

正是：革命生產齊報喜，百年老礦又新生。

火花集
京輯

烈火煉真金，困難考驗人。真金不怕火，越煉越堅硬。——三二一一鑽井隊

革命事業是我們的第一生命，毛澤東思想是我們生命的靈魂。——三二一一鑽井隊

我們是毛主席的石油工人，爲祖國找氣找油，只要一聲令下，我們拔腿就走，走到天涯，走到海角，眉不打結，腿不發抖。——三二一一鑽井隊

刀不磨不快，水不燒不開；人不學毛主席著作，就當不了革命派。——三二一一鑽井隊

熱風冷雨
（[illegible]）

人人自危
港英交通部恫嚇居民，「似乎相信（交通）意外只會發生在別人的身上」。

但對於警察隨意開槍，居民的觀感就截然不同。

對症下藥
香港公立醫療機構缺少醫生五十名。

這是一個貧血症，應注射「維他命M」來補救。

老姑婆
科學家認爲，月球已有卅五億年歷史。

若再以「月裏嫦娥」來譏笑女子，則似有擇錄之嫌了。

五角大樓的秘密
（美）麥蓮雲夫 梅譯

八七、計算錯誤的電算機

還有，除了春田市的經濟遭受重大打擊之外，由於春田軍火廠的撤銷，可以預見的損害之一，則是高度熟練的輕武器研究和生產隊伍的頭滅。五角大樓的報告這樣寫道：「現在（在春田）僱用中的熟練了的研究和技術管理成員，大約百分之七十五要在搬遷中失掉。這樣，要使（輕武器研究和生產）隊伍受到三年妨礙。伊里諾斯州洛克島地區的勞動市場上所能募集到的這類人手並不多，因此招募時必須注意要限定爲對輕武器生產有經驗的人員。」

賴安市長和竇尼所得到的情報則認爲，在洛克島重新招募人員，訓練生產輕武器，起碼要用五年時間，才能達到與春田相匹敵的程度。

參議員愛德華·肯尼迪在得到春田有關方面提出的審查以後，要求對於自己的選區已經有了充分瞭解和分析，便從中挑頭，希望國防部長麥克納馬拉與春田人士舉行特別會見。一九六五年二月二十七日，心情激動的馬薩諸塞州代表團，滿懷着確信可以說服麥克納馬拉改變撤銷春田軍火廠決定的理由，前往五角大樓。麥克納馬拉由國防部副部長萬斯，部長助理伊格納蒂斯陪同出席，在馬薩諸塞州方面，則由眾議員鮑蘭爲代表團團長，參議員肯尼迪、索爾頓斯特、州長沃爾普、眾議員孔特、市長賴安、律師竇尼，以及技術專家十數人參加。

開始辯論以後，眾議員鮑蘭說道：「雖然任何人都可以對國防部的政策表示意見，但是我們也知道，你們一方面要考慮到國家必要的防衛力量，一方面又要考慮到維持低的經費。」他跟着回顧了春田軍火廠的成就，說它自一七九四年創立以來，一百七十年間，在第一次世界大戰中每天生產一千五百支步槍，在第二次世界大戰中一共生產了四百萬支M—一半自動步槍，以及生產在越南戰爭中使用的M—一四全自動步槍及直昇飛機所用特殊武器。此外，他對於陸軍輕武器處和武器處的調查進行了批評：

「輕武器代表團的調查，用的是計算錯誤的電算機，因而得出的是不正確的數字和事實。這個數字，在我們煞費苦心孤詣的調查前面，是完全不通用的。毫無疑問，錯誤的並不是春田軍火廠，而是該代表團的調查。」

在另一方面，既是會計師又是律師的竇尼把詳細數字進行了仔細分析，主要指出，輕武器代表團的調查報告認爲，將研究和技術管理部門遷往洛克島，所需經費爲八百萬元，他說：「其實，要完成全部撤銷及遷移工作，則支出要七千三百多萬美元之巨。」

印尼·美國·香港
鄭頌民

有數得計

一億一千五百萬的印尼人民，現正生活於水深火熱的困境中。

到今年底爲止，預計印尼所欠的外債，將累積至三十五億美元，即平均每個印尼人要負擔外債三十元四毫美金。其中有三分之一外債，都是近幾年由蘇哈托反動政權借入的。

美國是印尼最大的債主。現在在印尼所欠的外債中，有百分之十五以上是欠美國的。在今年蘇哈托政權向外乞取的五億美元貸款中，就有四成是美國的「援助」。

美國大米、麵粉和棉花、棉紗等「過剩」產品，近年來正在「經濟援助」的幌子下，加緊向印尼傾銷。影響所及，香港棉紗、棉布和麵粉等運往印尼的數字，已經一落千丈了。

據港英「工商處」統計，今年上半年香港對印尼輸出的總貨值，爲一億六千二百萬港元，比去年同期二億一千六百萬元再減四分之一。

印尼輸入美國麵粉，不用先繳入口稅，開信用證訂貨時只須繳交貨價百分之廿五；而他們買香港麵粉，在開信用證時就要交足全部貨款和付清入口稅。印尼反動政權對美國貨大開方便之門，而對香港貨入口則諸多限制，在此已可看得很清楚了。

「美援」其實只是援美，這個道理也很明白了！

新聞·舊片·死人財
韋妮

影劇手記

以往，香港的西片市場，絕大部分是被美國的所謂八大公司所操縱。舉凡影片的排期、分賬……等等，院商總得要讓他們幾分。雖然不致「搵頸就命」那麼嚴重，但「谷氣」甚多，却是經營西片院的老行尊都所熟知的。

近幾年來，因爲黑活的減產和香港西片院的增加，剛好成了反比，在供求不平衡的情況下，獨立西片商轉向歐洲收購影片，使美國影片公司的「腰咽」，成了陳跡往事。由幾年前的每年八、九月間才簽戲院合約，搬前到今年，聽說三、四月間便分頭向院商埋盤簽訂來年的合同了。

在香港的獨立西片商中，不少是專賣舊西片的，以其價廉，如推出合時，大有可賺。前幾天聽幾位該業中人開玩笑說，他們有位行家，專發死人財，睇見有什麼明星「瓜老襯」，便推其舊片應市。他們還說起那位「木面牛仔」「尊榮正患癌症」，大可買下他幾部舊作，一旦他「瓜直」，就趁機推出。

這個玩笑，看來倒是不假，茱迪嘉蘭死時，期間就有人把她幾十年前的成名作「綠野仙蹤」推出來放映。最近莎朗蒂在荷里活被殺，成了「六國大封相」中一齣命的女主角，由她丈夫波蘭斯基監製且演，值有她在片中出現的「天師捉妖」，不就又被排出上映嗎？

按片商們的說法，就是「食住新聞效應，趁熱推出，可收免費宣傳之效」，搵得到就搵，當然就是發死人財了。

「天師捉妖」一片，在港推出時，生意奇慘，不到一週便告收檔，直到波蘭斯基的第二部戲「魔鬼怪嬰」上映，展開宣傳攻勢，片商重新排期上映，到莎朗蒂的被謀殺，先後已放映過三次了。

其實，專發死人財的，又何止西片商，林黛之死，何嘗不替「邵氏」賺進一大筆。陶秦病故，「邵氏」又重施故技，翻映他所導演的舊片，賺到他們給他的治喪用金而有餘。

留蘇聞見錄
新谷明生 佐久間邦夫 足立成男 原田幸夫
余以謙譯

七三、捍衞斯大林銅像羣衆被槍殺

新谷：蘇共「二十三大」開會時，格魯吉亞共產黨第一書記在演說時說：「我們爲什麼能夠取得衞國戰爭的勝利，打敗納粹德國的侵略呢？那就是在蘇聯共產黨領導下，全蘇人民統一意志，加強團結，奮戰不懈造成的。」這一段話，在蘇聯人民聽起來，他們知道是比較正確地評價斯大林的，爲什麼這樣？在蘇聯，誰都知道斯大林在衞國戰爭中作出了極其重要的貢獻，誰要無視這一點，根本就無法談這一場衞國戰爭的歷史。

還有，在第「二十三大」上，蘇共「第一書記」和「中央委員會主席團」的名稱被廢除了，改爲「總書記」、「政治局」。其實不過是恢復斯大林時代的機構和名稱。從赫魯曉夫的「第一書記」到勃列日涅夫的「總書記」，蘇共修正主義的本質絲毫未變，但是勃列日涅夫、柯西金集團更改此一名稱的原因，旨在否定赫魯曉夫，企圖給人造成一個印象：好像復活某些斯大林的事物了。

特別是蘇共「二十二大」以後，赫魯曉夫徹底推行否定斯大林、醜化斯大林的運動。凡是與斯大林有關的事物，如以斯大林的名字命名的城鎮、工廠、農莊、學校等，全部易名。所有斯大林的像、繪畫，全部予以破壞或取消。蘇共「二十二大」以後，格魯吉亞共和國首府第比利斯豎立的斯大林大銅像，當然是被毀壞的目標。但是，當地許多人民爲了保衞這座銅像，曾經和破壞者發生激烈的衝突。最後赫魯曉夫派軍警鎮壓，開槍打死了許多捍衞銅像的羣衆，才把銅像毀壞除去。

原田：在目前的蘇聯，關於對斯大林的評價，越是黨政高級負責人，評價得越是荒謬。一些人只是簡單地說，斯大林是個非常有威嚴的人，是個偉大的人物。但是很多人無法聯繫到思想問題，或者聯繫到無產階級專政、革命和反革命等根本問題來作出對斯大林的正確評價。

斯大林領導蘇聯人民的三十年期間，是眞正執行無產階級專政的三十年。站在資產階級立場，就會把這三十年說成充滿「恐怖與黑暗」。站在無產階級立場來看，就會認爲這三十年的歷史，是蘇聯人民不惜犧牲，同國內外階級敵人進行殊死的鬥爭，捍衞了世界上第一個社會主義國家。在蘇聯來說，對斯大林問題的看法，關係到繼續走社會主義道路或者復辟資本主義的、激烈的鬥爭。因此，看蘇聯怎樣評價斯大林，也就是代表革命和反革命勢力進行鬥爭的雙方力量關係的晴雨表。

西窗影話
「滿池春色」
（Swimming Pool）
言茜子

這戲是拍給小心眼的人看的。胸懷大志的人，根本不屑一顧。不拘小節的人，厭煩透頂。性情爽朗的人，看了渾身不舒服。粗心大意的人看來，影片裏是一大段一大段的空白。

這戲是拍給小心眼的人看的。一個眼神，一個細微的不經意的小動作，一個掠過的身影，一句無關輕重的說白，導演都鄭重其事地來細細描畫。

影片的原名是「游泳池」，這是一個別墅似的私家泳池。影片的大半部，就拍那三幾個人在這個泳池旁，或坐，或立，或飲酒，或吸煙，或擁吻，或談天……最後，出了一個兇殺案，而且還拖着一個偵探片的尾巴。

影片中，主要的人物有四個。阿倫·狄龍和羅妮·舒妮黛兩個人，在一個借來的別墅中尋歡作樂。跟着就來了兩個客人，一父一女。父親是阿倫·狄龍的老友，又是羅妮·舒妮黛的舊情人。在四個人的表面的和諧禮讓中，孕育着兩個男人之間的敵意。

女兒這樣講她的父親：「……他從此就不回來了。過了幾年，他忽然出現，從此，到什麼地方都帶我去。他的朋友們以爲我是他的女友，他說：「不，她是我的女兒。」他希望別人不相信。……」

她的父親又這樣講阿倫·狄龍：「你記得你曾經企圖自殺嗎？從那時起，我就把你當做病人，不敢觸犯你。你是一個被寵壞了的無能的人。你處處都比不上我，你就在我的女兒身上報復。她才十八歲，那自然容易得多。」

女兒十八歲，對男女間的事情充滿好奇。羅妮·舒妮黛驚着阿倫·狄龍，同時又纏不住對舊情人的甜情蜜意。兩三天之內，泳池就出現了一個屍體。大家都認爲是一個意外事件。警探……後來了一個很有禮貌的探長，也很細心的探長，抓出一些可疑的線索，可也找不到什麼證據。

結果，編導十分滑頭，一方面逍遙法外；一方面又讓探長說：「一件案子永遠不會完全了結的，即使完全了結，也還是可以翻案的。」

這戲是拍給小心眼的人看的。但是對小心眼的人，也沒有什麼好處，只會使他們更加執着自己偏狹自私、睚眥必報的卑下的情操。

京都·大華：連日狂滿今請早 歐洲公司出品彩色巨片 滿池春色 最香艷 最大膽 最豪眼

普慶·珠江：最後今明 意亂情真 周萱 丁寧

總統·海運·國華：第卅四天 新苦海孤雛 相思曲；國華早場 秘密的女性

利舞臺·文華：絕早狂滿！今天請早！ 七彩巨片 性教育 秘密的女性

麗斯：今天四場仍映 雲巫山雨 紅數落

百樂門：今天續映 歐洲公司出品 火海敢死兵團；下午正場 華光樂昇平

高陞：今天十二點半早場 武俠打鬥 武當飛鳳；明天十二點半早場 潮語歌唱 碧玉簪

南洋：今天十二時半早場 武俠打鬥片 鐵血恩仇錄（大結局）；明天早場 猴女孟麗絲

南華：今天十二點四早場 黃飛鴻；今天十二點四早場 雷雨之夜

銀都：今天五點半公餘場 武俠打鬥 白骨魔鞭；明天五點半公餘場 社會倫理 千萬人家；今天正場 意亂情真

今天正場 意亂情真